Nru. 17,517
Prezz 48c
Price 48c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 9 ta' Diċembru, 2003
Tuesday, 9th December, 2003

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1156

AVVIŻI LEGALI PPUBBLIKATI FIS-SUPPLIMENT MAL-GAZZETTA TAL-GVERN

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Avviżi Legali li ġejjin ġew ippubblikati fis-Suppliment mal-Gazzetta tal-Gvern Nri. 17,516 tal-5 ta' Diċembru, 2003.

A.L. Nru. 385 ta' l-2003: Att dwar il-Kummerċ Bankarju (Kap. 371); Regolamenti ta' l-2003 li jemendaw ir-Regolamenti ta' l-1999 dwar il-Pieni għal Reati.

A.L. Nru. 386 ta' l-2003: Att dwar Istituzzjonijiet Finanzjarji (Kap. 376); Regolamenti ta' l-2003 li jemendaw ir-Regolamenti ta' l-2002 dwar Pieni u Penali għal Reati.

A.L. Nru. 387 ta' l-2003: Att dwar l-Amministrazzjoni Finanzjarja u l-Verifika (Kap. 174); Regolamenti ta' l-2003 li jemendaw ir-Regolamenti dwar l-Akkwisti li jsiru mis-Servizz Pubbliku.

A.L. Nru. 388 ta' l-2003: Att dwar l-Amministrazzjoni Finanzjarja u l-Verifika (Kap. 174); Avviż ta' bidu fis-seħħ tar-Regolamenti ta' l-2003 dwar il-Kuntratti Pubbliċi.

GOVERNMENT NOTICES

No. 1156

LEGAL NOTICES PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT TO THE GOVERNMENT GAZETTE

IT is notified for general information that the following Legal Notices were published in the Supplement to the Government Gazette No. 17,516 of the 5th December, 2003.

L.N. No. 385 of 2003: Banking Act (Cap. 371); Penalties for Offences (Amendment) Regulations, 2003.

L.N. No. 386 of 2003: Financial Institutions Act (Cap. 376); Fines and Penalties for Offences (Amendment) Regulations, 2003.

L.N. No. 387 of 2003: Financial Administration and Audit Act (Cap. 174); Public Service (Procurement) (Amendment) Regulations, 2003.

L.N. No. 388 of 2003: Financial Administration and Audit Act (Cap. 174); Commencement notice of the Public Contracts Regulations, 2003.

A.L. Nru. 389 ta' l-2003: Att ta' l-2003 dwar il-Kummissarju għat-Tfal (Att Nru. VII ta' l-2003); Avviż ta' bidu fis-seħħ.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

L.N. No. 389 of 2003: Commissioner for Children Act, 2003 (Act No. VII of 2003); Notice of coming into force.

9th December, 2003

Nru. 1157

IL-PRESIDENT TA' MALTA JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-President ta' Malta rritorna Malta fis-7 ta' Diċembru, 2003, u reġa' daħal għall-qadi tad-dmirijiet tal-kariga tiegħu ta' President.

Dott. George Hyzler ma baqax jaqdi l-funzjonijiet ta' President mal-wasla lura f'Malta tal-President.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

No. 1157

RESUMPTION OF DUTIES BY THE PRESIDENT OF MALTA

IT is notified for general information that the President of Malta returned to Malta on the 7th December, 2003, and has resumed the functions of the Office of The President.

Dr George Hyzler has ceased to perform the functions of President from the time of the President's arrival in Malta.

9th December, 2003

Nru. 1158

IL-PRIM MINISTRU JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Onor. Eddie Fenech Adami, K.U.O.M., B.A., LL.D., M.P., reġa' daħal għal dmirijietu ta' Prim Ministru nhar it-Tnejn, it-8 ta' Diċembru, 2003 u l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1152 tal-5 ta' Diċembru, 2003 ma baqgħux iseħħu f'dan is-sens.

It-8 ta' Diċembru, 2003
(OPM 12/2003 Vol II)

No. 1158

RESUMPTION OF DUTIES BY THE PRIME MINISTER

IT is notified for general information that the Hon. Eddie Fenech Adami, K.U.O.M., B.A., LL.D., M.P., resumed the duties as Prime Minister on Monday, 8th December, 2003 and that the arrangements made by Government Notice No. 1152 of the 5th December, 2003, ceased to have effect accordingly.

8th December, 2003

Nru. 1159

TISMIJA TA' TOROQ F'MALTA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 22 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kap. 10), il-Ministru ta' l-Intern ordna li t-toroq speċifikati fl-ewwel kolonna ta' din l-iskeda għandhom jiġu msemmija mill-ġdid kif speċifikat fit-tieni kolonna ta' l-istess skeda msemmija.

No. 1159

NAMING OF STREETS IN MALTA

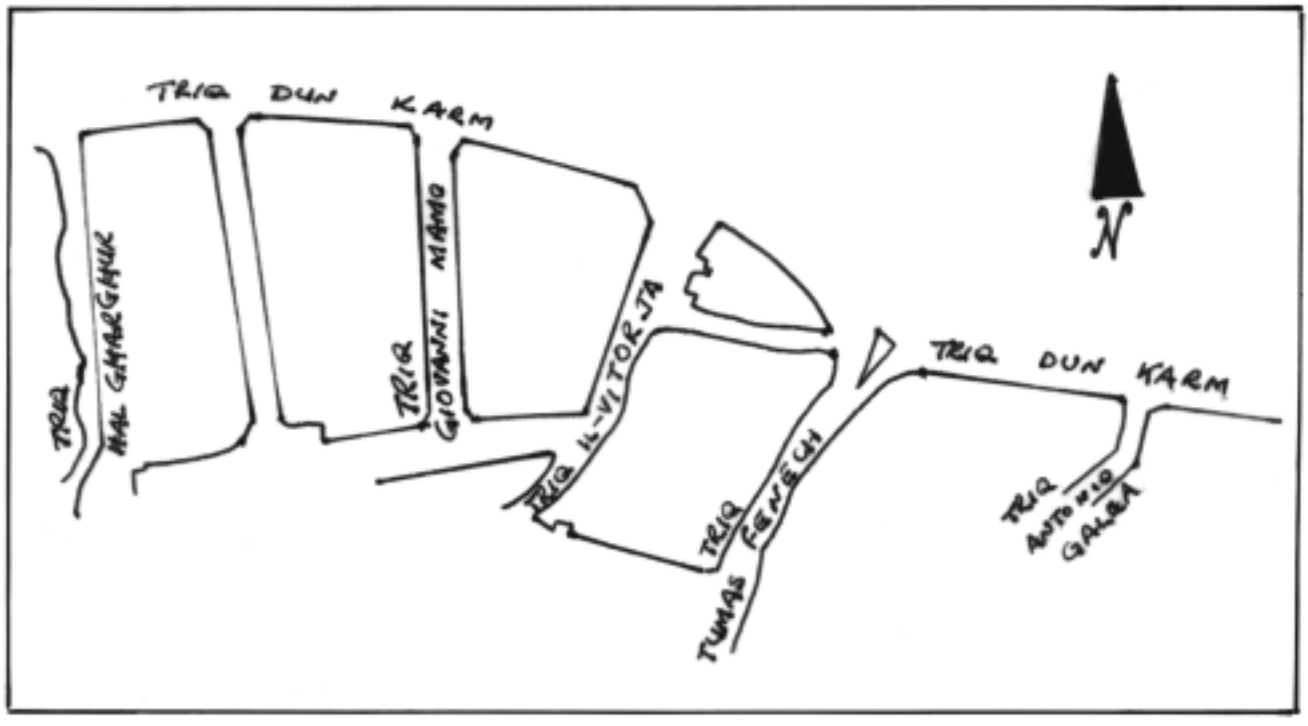
IN exercise of the powers conferred by Section 22 of the Code of Police Laws (Cap. 10), the Minister for Home Affairs has directed that the streets specified in the first column of the subjoined schedule be renamed as specified in the second column of the schedule.

QRENDI
Korrezzjoni (Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 566 ta' l-4 ta' Lulju, 2003)

Triq Dun Mattew Magri għandha tinqara	TRIQ DUN MATTEW MAGRO BENEFATTUR – PREDIKATUR 1914 – 1997

BIRKIRKARA
Korrezzjoni (Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 786 tat-22 ta' Diċembru, 1995)

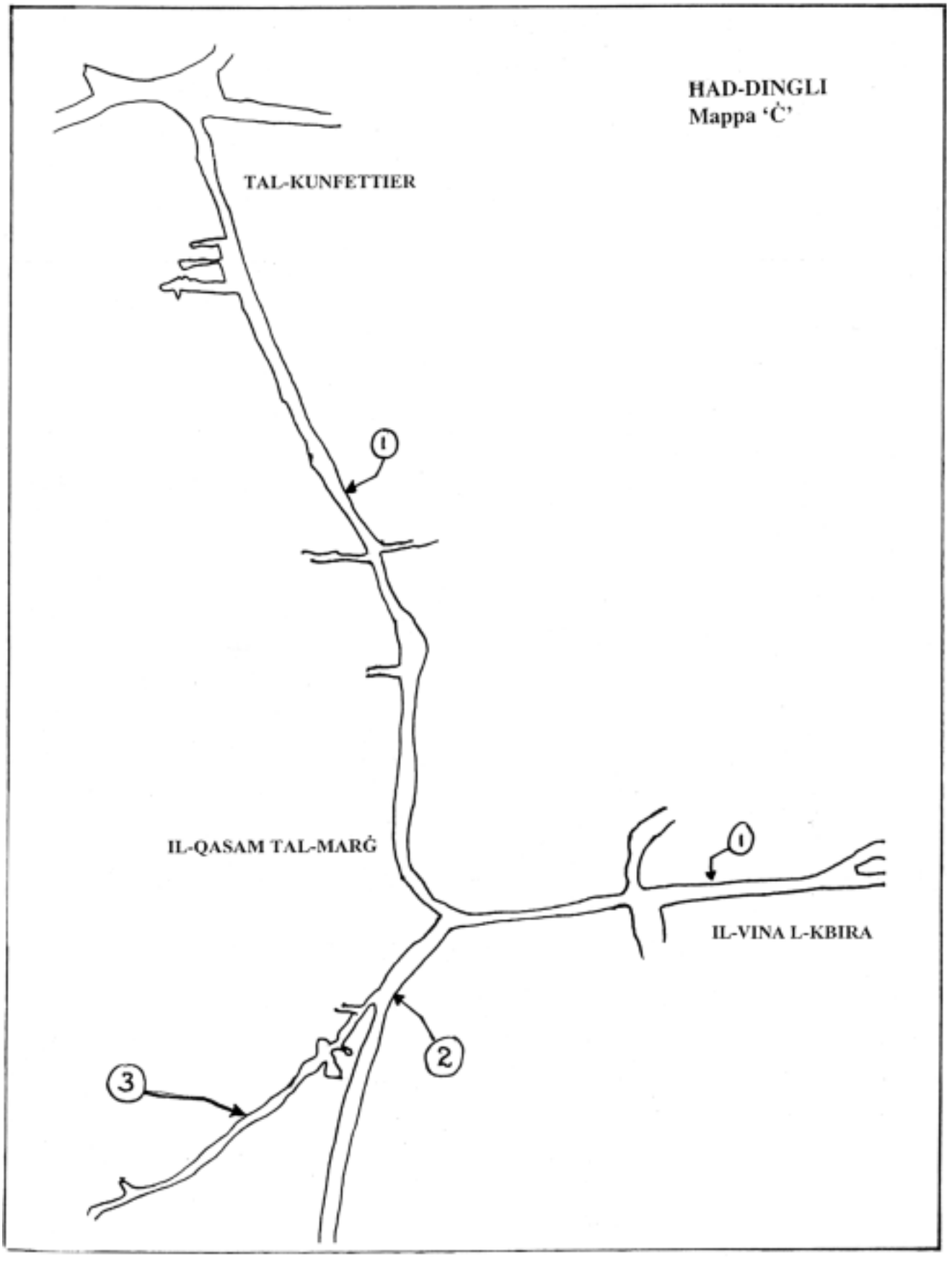
Il-mappa ppubblikata fin-Notifikazzjoni indikata hawn fuq qegħda hawnhekk tiġi kanċellata u mibdula mal-mappa murija hawn taht.



HAD-DINGLI
Kjarifika (Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 789 tad-29 ta' Awissu, 2003)

Mappa 'Ċ'

Dik it-triq li taghmel mal-limiti tal-Buskett murija bin-numru 1 fuq il-mappa hawn riprodotta tissemma	TRIQ IL-BUSKETT
Dik it-triq magħrufa bħala Ta' Sabbât murija bin-numru 2 fuq il-mappa hawn riprodotta tissemma	TRIQ TA' SABBÂT
Dak l-isqaq li jinsab fit-Triq Ta' Sabbât muri bin-numru 3 fuq il-mappa hawn riprodotta jissemma	SQAQ FI TRIQ TA' SABBÂT


HAD-DINGLI
Mappa 'Ċ'
TAL-KUNFETTIER
1
IL-QASAM TAL-MARĠ
1
IL-VINA L-KBIRA
2
3

MALTA FINANCIAL SERVICES AUTHORITY

Il-pubbliku huwa mgħarraf biċ-ċessjoni tal-liċenza ta' La Valette Global Fund, li hija sottofond ta' La Valette Funds SICAV, fuq talba magħmula lid-Diretturi ta' l-Iskema lill-*Malta Financial Services Authority*.

Iċ-ċessjoni, effettiva mit-3 ta' Diċembru 2003, hija volontarja u mhijiex riżultat ta' ebda azzjoni regolatorja minn naħa tal-MFSA. Għaldaqstant, La Vallette Global Fund m'hijiex se tibqa' liċenzata mill-MFSA mid-data indikata.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

MALTA FINANCIAL SERVICES AUTHORITY

This notice is to make the general public aware that La Valette Funds SICAV ("the Scheme") recently requested the Malta Financial Services Authority ("MFSA") to accept surrender of the Collective Investment Scheme Licence granted in relation to its sub fund - the La Valette Global Fund ("the Sub-fund").

The MFSA has accepted the Scheme's request. The surrender is entirely voluntary and does not arise as a result of any regulatory action taken by the MFSA. Accordingly, with effect from 3rd December 2003, the sub-fund shall cease to be licensed by the MFSA.

9th December, 2003

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Eżamijiet tas-*City and Guilds of London Institute* Mejju u Ġunju 2004

L-Aġent Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf lill-kandidati li bi ħsiebhom joqogħdu għall-Eżamijiet tas-*City and Guilds of London Institute* Mejju u Ġunju 2004 illi l-formoli ta' l-applikazzjoni jintlaqgħu minn nhar it-Tnejn, il-5 ta' Jannar, 2004, sa nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Jannar, 2004, mit-8.00 a.m. sal-4.30 p.m. kif ġej:-

Kandidati f'Malta
Dipartiment ta' l-Eżamijiet,
il-Furjana.

Kandidati f'Għawdex
Ċentru ta' l-Eżamijiet,
ir-Rabat,
Għawdex.

Sal-4.30 p.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-23 ta' Jannar, 2004, id-Dipartiment jista' jilqa' applikazzjonijiet wara d-data ta' l-għeluq.

Dettalji dwar id-drittijiet u suġġetti disponibbli jistgħu jinkisbu mill-uffiċċji msemmija.

L-applikanti għandhom ukoll l-għażla li jibagħtu l-applikazzjoni tagħhom *on-line* fuq www.exams.gov.mt. Ir-reġistrazzjoni *on-line* se tkun disponibbli bejn it-Tnejn, il-5 ta' Jannar 2004 sa nhar il-Ħadd, it-18 ta' Jannar, 2004.

Dettalji oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana, u miċ-Ċentru ta' l-Eżamijiet, ir-Rabat, Għawdex jew mill-*website* tad-Dipartiment fuq www.exams.gov.mt.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

EXAMINATIONS DEPARTMENT

City and Guilds of London Institute May and June 2004 Examinations

The Acting Director of Examinations notifies candidates intending to sit for the City and Guilds of London Institute May and June 2004 examinations that application forms will be received as from Monday, 5th January 2004 up to Friday, 16th January 2004 from 8.00 a.m. to 4.30 p.m. as follows:-

Malta Candidates
Examinations Department,
Floriana

Gozo candidates:
Examinations Centre,
Victoria,
Gozo.

Up till 4.30 p.m. of Friday, 23rd January 2004 the Department may accept applications received after the closing date.

Details regarding fees and subjects available may be obtained from the above offices.

Applicants have also the option to send their application on-line on www.exams.gov.mt. The on-line registration will be available between Monday 5th January 2004 till Sunday, 18th January 2004.

Other details may be obtained from the Examinations Department, Floriana and the Examinations Centre, Victoria, Gozo, or from the Department's website on www.exams.gov.mt.

9th December, 2003

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jilqa' applikazzjonijiet għall-postijiet li ġejjin:-

Lecturing Staff

Il-Kulleġġ qed ifittex li jingaġġa *lecturing staff* li jkun kwalifikat u b'esperjenza fl-oqsma li ġejjin:

Malta
Elettronika *(full-time)*
Ingliż (*full-time* u *part-time*)
Matematika (*full-time* u *part-time*)
Tikħil u Tqegħid ta' Madum (*full-time*)

Għawdex
Basic Skills (part-time)
Engliż (*part-time*)
Matematika (*full-time*)

IT Studyroom Supervisor
(Ċentru ta' l-MCAST f'Għawdex)

L-MCAST qed ifittex li jingaġġa *IT Study Room Supervisor*. Il-kandidat li jingħażel għandu jkun kapaċi li jaħdem indipendentement u għandu jkun kapaċi jikkomunika sew ma' ħaddieħor. Huwa meħtieġ li jkun jaf sew iħaddem il-*hardware* u s-*software* tal-kompjuter. Tingħata preferenza lil kandidati li jkollhom diploma jew kwalifiki relatati mal-kompjuter.

L-applikanti għandhom jibagħtu l-Formola ta' l-Applikazzjoni ta' l-MCAST, li tista' tinkiseb *online* u mill-Uffiċċju tad-Direttur Amministrattiv, mhux aktar tard minn nhar it-Tnejn, it-22 ta' Diċembru, 2003. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati. Aktar informazzjoni tista' tinkiseb mill-MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Malta College of Arts, Science and Technology invites applications for the following posts:-

Lecturing Staff

The College is seeking to recruit lecturing staff that are qualified and experienced in the areas below:

Malta
Electronics (full-time)
English (full-time and part-time)
Mathematics (full-time and part-time)
Plastering and Tilelaying (full-time)

Gozo
Basic Skills (part-time)
English (part-time)
Mathematics (full-time)

IT Studyroom Supervisor
(MCAST Gozo Centre)

MCAST is seeking to recruit an IT Study Room Supervisor. The successful candidate will be capable of working independently and will possess good communication skills. A sound knowledge of computer hardware and software is required. Preference will be given to candidates who have a computer related diploma or other relevant qualifications.

Applicants should submit the MCAST Application Form, available online and from the Office of the Administrative Director, by not later than Monday, 22nd December, 2003. Late applications will not be considered. Further information can be obtained from the MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08.

9th December, 2003

KUNSILL LOKALI MOSTA

Il-Kunsill Lokali Mosta jgħarraf illi minn nhar it-Tnejn, il-15 ta' Diċembru 2003 'il quddiem Triq il-Kungress Ewkaristiku u Triq il-Kbira se jerġgħu jiġu għan-normal għat-traffiku, billi t-traffiku li jkun ħiereġ mill-Mosta jista' jgħaddi minn Triq il-Kungress Ewkaristiku u t-traffiku li jkun ġej lejn il-Mosta jista' jgħaddi minn Triq il-Kbira.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

MOSTA LOCAL COUNCIL

The Mosta Local Council notifies that from Monday, 15th December 2003 onwards Triq il-Kungress Ewkaristiku and Triq il-Kbira will be back to normal for traffic, i.e. traffic throughfare going out from Mosta can pass through Triq il-Kungress Ewkaristiku while traffic coming towards Mosta can pass through Triq il-Kbira.

9th December, 2003

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET RURALI U L-AMBJENT

Riżultat ta' l-Intervista għall-Post ta' Assistent Uffiċjal Tekniku *(Plant Biotechnology Centre)* fid-Dipartiment tal-*Plant Health* fil-Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent

Id-Direttur tal-*Plant Health,* Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, jgħarraf illi r-riżultat ta' l-intervista għall-post imsemmi hawn fuq ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fuq in-*notice-board* prinċipali fid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, u fuq in-*notice-board* fl-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

MINISTRY FOR RURAL AFFAIRS AND THE ENVIRONMENT

Result for Interview for the Post of Assistant Technical Officer (Plant Biotechnology Centre) in the Department of Plant Health in the Ministry for Rural Affairs and the Environment

The Director of Plant Health, Ministry for Rural Affairs and the Environment, notifies that the result of the interview for the above-mentioned post has been published and can be seen on the main notice-board at the Department of Corporate Services, Ministry for Rural Affairs and the Environment, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

9th December, 2003

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti maghluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-11 ta' Diċembru, 2003 għal:

CT 309/2003. Kuntratt għat-twaqqif ta' *Paying Agency* f'Malta - Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent.

CT 279/2003. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' tagħmir tal-laboratorju għall-Laboratorju Nazzjonali ta' Malta fil-Qasam Industrijali San Ġwann, San Ġwann - Laboratorju Nazzjonali ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-16 ta' Diċembru, 2003 għal:

CT 291/2003. Xogħlijiet u servizzi ta' l-inġinerija elettrika fil-*MATSEC Building Extension* fl-Università ta' Malta - l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 292/2003. Xogħlijiet ċivili b'konnessjoni ma' l-istallazzjoni ta' *lift* f'12, Triq San Pawl, Valletta - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm40 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 11th December, 2003 for:

CT 309/2003. Contract for the setting up of a Paying Agency in Malta - Ministry for Rural Affairs and the Environment.

CT 279/2003. Supply, delivery and installation of laboratory equipment to the Malta National Laboratory at San Ġwann Industrial Estate, San Ġwann - Malta National Laboratory. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 16th December, 2003 for:

CT 291/2003. Electrical engineering works and services at the MATSEC Building Extension at the University of Malta - University of Malta. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 292/2003. Civil works in conjunction with the lift installation at 12, Triq San Pawl, Valletta - Works Division. A fee of Lm40 will be charged for each copy of tender document.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-18 ta' Diċembru, 2003 għal:

CT 293/2003. Provvista ta' *mesalazine retention enema 1g in 100ml* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 294/2003. Provvista ta' *sodium fusidate 2% ointment* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 295/2003. Provvista ta' *beclomethasone dipropionate 250mcg inhaler* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 296/2003. Provvista ta' *theophylline controlled release 250mg tablets – Nuelin SA-250* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 297/2003. Provvista ta' *potassium chloride 600mg sustained release tablets* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 298/2003. Provvista ta' *contrast medium for oral and rectal use* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 299/2003. Provvista ta' *epirubicin 10mg and 50mg injections* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-6 ta' Jannar, 2004 għal:

CT 290/2003. Provvista ta' *Technical Safety Management Information System* għall-Awtorità Marittima ta' Malta. Proġett ta' l-E.U. – Ref: 02/000-268 (MT 2002NP) *Project 06, National Pre-Accession Programme 2002* għal Malta.

CT 324/2003. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' żraben tal-mixi lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-8 ta' Jannar, 2004, għal:

CT 301/2003. Provvista ta' *haemoglobin A l c kits, haemoglobin A2* u *F kits,* b'żewġ instrumenti mislufa – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 302/2003. Provvista ta' *developer/replenisher for Automatic 90 seconds film processing BP/BPC/EP/USP* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 303/2003. Provvista ta' *gauze swabs* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 304/2003. Provvista ta' sistemi bijokemikali għal identifikazzjoni ta' baterja – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 305/2003. Provvista ta' *urine test strips* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 306/2003. Provvista ta' *consumables* għall-*Datex Ohmeda S3/S5 monitor BP/BPC/EP/USP* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 18th December, 2003 for:

CT 293/2003. Supply of mesalazine retention enema 1g in 100ml – Health Division.

CT 294/2003. Supply of sodium fusidate 2% ointment – Health Division.

CT 295/2003. Supply of beclomethasone dipropionate 250mcg inhaler – Health Division.

CT 296/2003. Supply of theophylline controlled release 250mg tablets – Nuelin SA-250 – Health Division.

CT 297/2003. Supply of potassium chloride 600mg sustained release tablets – Health Division.

CT 298/2003. Supply of contrast medium for oral and rectal use – Health Division.

CT 299/2003. Supply of epirubicin 10mg and 50mg injections – Health Division.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 6th January, 2004 for:

CT 290/2003. Supply of a Technical Safety Management Information System for the Malta Maritime Authority. E.U. Project – Ref: 02/000-268 (MT 2002NP) Project 06, National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.

CT 324/2003. Period contract for the supply of walking shoes to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 8th January, 2004, for:

CT 301/2003. Supply of haemoglobin A l c kits, haemoglobin A2 and F kits, with two (2) instruments on loan - Health Division.

CT 302/2003. Supply of developer/replenisher for Automatic 90 seconds film processing BP/BPC/EP/USP - Health Division.

CT 303/2003. Supply of gauze swabs – Health Division.

CT 304/2003. Supply of biochemical systems for the identification of bacteria – Health Division.

CT 305/2003. Supply of urine test strips – Health Division.

CT 306/2003. Supply of consumables for Datex Ohmeda S3/S5 monitor BP/BPC/EP/USP – Health Division.

CT 307/2003. Provvista ta' *Bowie Dick test packs* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 308/2003. Provvista ta' *sterile connection devices* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-13 ta' Jannar, 2004, għal:

CT 311/2003. Provvista ta' injezzjonijiet *ondansetron 4mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 312/2003. Provvista ta' *sodium bicarbonate 8.4% solution* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 313/2003. Provvista ta' pilloli *oxpentifylline 400mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 314/2003. Provvista ta' injezzjonijiet *fluconazole 2mg/ml in 100ml bottles* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 315/2003. Provvista ta' pilloli *fusidate sodium 250mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 316/2003. Provvista ta' *isoflurane inhalation anaesthetic* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 317/2003. Provvista ta' *enflurane inhalation anaesthetic* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 318/2003. Provvista ta' injezzjonijiet *suxamethonium 100mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 319/2003. Provvista ta' *disposable suction liners* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 320/2003. Provvista ta' *gloves surgeon size: 7* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 321/2003. Provvista ta' *propofol 500mg prefilled syringes* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 322/2003. Provvista ta' *viggo arterial cannula gauge 2* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 323/2003. Provvista ta' *midday meals* għall-iskejjel speċjali f'Malta waqt is-Sena Skolastika 2003/2004 - Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-15 ta' Jannar, 2004, għal:

CT 325/2003. Provvista ta' ġkieket *waterproof* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

CT 326/2003. Bini ta' uffiċini ġodda u mħażen għall-Forzi

CT 307/2003. Supply of Bowie Dick test packs – Health Division.

CT 308/2003. Supply of sterile connection devices – Health Division.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 13th January, 2004, for:

CT 311/2003. Supply of ondansetron 4mg injections - Health Division.

CT 312/2003. Supply of sodium bicarbonate 8.4% solution - Health Division.

CT 313/2003. Supply of oxpentifylline 400mg tablets - Health Division.

CT 314/2003. Supply of fluconazole 2mg/ml injections in 100ml bottles - Health Division.

CT 315/2003. Supply of fusidate sodium 250mg tablets - Health Division.

CT 316/2003. Supply of isoflurane inhalation anaesthetic - Health Division.

CT 317/2003. Supply of enflurane inhalation anaesthetic - Health Division.

CT 318/2003. Supply of suxamethonium 100mg injections - Health Division.

CT 319/2003. Supply of disposable suction liners - Health Division.

CT 320/2003. Supply of gloves surgeon size: 7 - Health Division.

CT 321/2003. Supply of propofol 500mg prefilled syringes - Health Division.

CT 322/2003. Supply of viggo arterial cannula gauge 20 - Health Division.

CT 323/2003. Supply and delivery of midday meals to special schools in Malta during Scholastic Year 2003/2004 - Education Division.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 15th January, 2004, for:

CT 325/2003. Supply of waterproof jackets to the Police Department.

CT 326/2003. Construction of new offices and stores at

Armati ta' Malta, Ħal Safi - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Il-pjanti relatati jistgħu jinġabru mill-Uffiċċju taċ-*Chief Draughtsman,* Blokk A, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas id-dritt neċessarju ta' Lm20.

CT 327/2003. Stallazzjoni ta' *solar water heaters* f'Blokki A5-A11, Pembroke - Dipartiment tal-Bini u Tiswija tad-Djar. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Il-pjanti relatati jistgħu jinġabru mill-Uffiċċju taċ-*Chief Draughtsman,* Livell 3, Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Santa Venera bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas id-dritt neċessarju ta' Lm3 għal kull kopja ta' pjanta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-20 ta' Jannar, 2004, għal:

*CT 328/2003. *Furnishing* u tkomplija ta' sular ta' uffiċini addizzjonali fil-Biċċerija Ċivili, Prince Albert Town, Marsa - Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 329/2003. Provvista ta' *plaster 2.5 cm* - Diviżjoni tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-22 ta' Jannar, 2004, għal:

CT 310/2003. Provvista ta' *Cultural Heritage Inventory Management Systems (CHIMS)* - Sovrintendenza tal-Patrimonju Kulturali. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-27 ta' Jannar, 2004, għal:

CT 300/2003. Provvista ta' tagħmir għall-*Monitoring* għad-Dipartiment tas-Saħħa tal-Pjanti, Ministeru għall-Affarijiet Rurali u ta' l-Ambjent. Proġett ta' l-*E.U.* - Ref: B7-040 MT2002 *National Pre-Accession Programme 2002 for Malta*.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Armed Forces of Malta, Ħal Safi - Works Division. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document. The relative drawings can be collected from the Chief Draughtsman's Office, Block A, Works Division, Floriana between 8.00 a.m. and noon against the necessary payment of Lm20.

CT 327/2003. Installation of solar water heaters at Blocks A5-A11, Pembroke - Housing Construction and Maintenance Department. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document. The relative drawings can be collected from the Chief Draughtsman's Office, Level 3, Housing Construction and Maintenance Department, Santa Venera between 8.00 a.m. and noon against the necessary payment of Lm3 per copy of drawing.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 20th January, 2004, for:

*CT 328/2003. Furnishing and finishing of the additional office floor at the Civil Abattoir, Prince Albert Town, Marsa - Ministry of Rural Affairs and the Environment. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

*CT 329/2003. Supply of plaster 2.5 cm - Health Division.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 22nd January, 2004, for:

CT 310/2003. Supply of Cultural Heritage Inventory Management Systems (CHIMS) - Superintendence of Cultural Heritage. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 27th January, 2004, for:

CT 300/2003. Supply of monitoring equipment for the Plant Health Department, Ministry for Rural Affairs and the Environment. E.U. Project - Ref: B7-040 MT2002 National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf ukoll lill-offerenti kollha illi skond klawsola 5(2) (k) u t-Tielet Skeda tar-Regolamenti ta' l-1996 dwar Akkwisti li jsiru mis-Servizz Pubbliku r-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat tal-Kuntratti Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi ser ikunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) fi żmien tliet (3) ijiem tax-xogħol mid-data tal-pubblikazzjoni tagħha. Dan irid isir skond paragrafu (2) tat-Tielet Skeda ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxa fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din l-Iskeda.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-*E.U. - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta*
Dan huwa *Supply Procurement Notice* taħt *INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE*

CT 290/2003. Provvista ta' *Technical Safety Management Information System* għall-Awtorità Marittima ta' Malta. Proġett ta' l-E.U. – Ref: 02/000-268 (MT 2002NP) *Project 06, National Pre-Accession Programme 2002* għal Malta.

Lottijiet:

Lott 1	*Clustered server nodes with shared storage including operating and ancillary backup systems, database engine and web server software.*	
Lott 2	*Notebooks*	– Kwantità: 40
Lott 3	*Scanner*	– Kwantità: 2
Lott 4	*PC Workstations*	– Kwantità: 60
Lott 5	*Diesel powered electrical generators:*	
	180 KVA capacity	– Kwantità: 1
	50 KVA capacity	– Kwantità: 1
Lott 6	*High capacity laser printers*	– Kwantità: 5

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-Tlieta, is-6 ta' Jannar, 2004 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Id-9 ta' Diċembru, 2003

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

9th December, 2003

The Director General (Contracts) also notifies all tenderers that in terms of Clause 5(2) (k) and the Third Schedule of the Public Service (Procurement) Regulations 1996 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) within not more than three (3) working days from the date of such publication and in accordance with paragraph (2) of the Third Schedule of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this Schedule.

9th December, 2003

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta
This is a Supply Procurement Notice under the INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 290/2003. Supply of a Technical Safety Management Information System for the Malta Maritime Authority. E.U. Project – Ref: 02/000-268 (MT 2002NP) Project 06, National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.

Lots:

Lot 1	Clustered server nodes with shared storage including operating and ancillary backup systems, database engine and web server software.	
Lot 2	Notebooks	– Quantity: 40
Lot 3	Scanner	– Quantity: 2
Lot 4	PC Workstations	– Quantity: 60
Lot 5	Diesel powered electrical generators:	
	180 KVA capacity	– Quantity: 1
	50 KVA capacity	– Quantity: 1
Lot 6	High capacity laser printers	– Quantity: 5

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is Tuesday, 6th January, 2004 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

9th December, 2003

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-*E.U. - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta*
Dan huwa *Supply Procurement Notice* taħt *INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE*

CT 300/2003. Provvista ta' tagħmir għal *monitoring* għad-Dipartiment tas-Saħħa tal-Pjanti, Ministeru Affarijiet Rurali u ta' l-Ambjent. Proġett ta' l-E.U. – *Ref: B7-040 MT2002 National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.*

Lottijiet:
Lott 1 – *Microscopes*
Lott 2 – *Storage room with controlled temperature and humidity*
Lott 3 – *Phytosanitary laboratory equipment*
Lott 4 – *Seed laboratory equipment*
Lott 5 – *Air conditioners for new seed laboratory*
Lott 6 – *Domestic fridge and freezer for laboratories*
Lott 7 – *Computers for laboratory documentation*

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għal informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-Tlieta, is-27 ta' Jannar 2004 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Id-9 ta' Diċembru, 2003

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta
This is a Supply Procurement Notice under the INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 300/2003. Supply of monitoring equipment for the Plant Health Department, Ministry for Rural Affairs and Environment. E.U. Project – Ref: B7-040 MT2002 National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.

Lots:
Lot 1 – Microscopes
Lot 2 – Storage room with controlled temperature and humidity
Lot 3 – Phytosanitary laboratory equipment
Lot 4 – Seed laboratory equipment
Lot 5 – Air conditioners for new seed laboratory
Lot 6 – Domestic fridge and freezer for laboratories
Lot 7 – Computers for laboratory documentation

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is Tuesday, 27th January 2004 up to 10.00 a.m. (Malta time).

9th December, 2003

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 279/2003. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' tagħmir tal-laboratorju għall-Laboratorju Nazzjonali ta' Malta fil-Qasam Industrijali San Ġwann, San Ġwann - Laboratorju Nazzjonali ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, il-11 ta' Diċembru, 2003.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 279/2003. Supply, delivery and installation of laboratory equipment to the Malta National Laboratory at San Ġwann Industrial Estate, San Ġwann - Malta National Laboratory. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on Thursday, 11th December, 2003.

9th December, 2003

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, it-18 ta' Diċembru, 2003.

Avviż Nru. 199. Bejgħ ta' (i) sit fi Triq il-Ġiżimin, is-Swieqi, muri bl-aħmar u mmarkat Nru.1 fuq pjanta P.D.49_2002; u (ii) l-arja ta' fuq parti minn *Sub Station,* tal-kejl ta' erbgħa u ħamsin (54) metru kwadru, fi Triq il-Ġiżimin, is-Swieqi, minn għoli ta' 3.78 metri mill-qatran ta' l-istess *Sub Station,* kif murija bil-vjola fuq l-istess pjanta P.D.49_2002. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 200. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Ġiżimin, is-Swieqi, muri bl-isfar u markat Nru. 2 fuq pjanta P.D.49_2002. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm2,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 201. Bejgħ ta' l-arja ta' fuq parti minn *Sub Station,* tal-kejl ta' tmienja u tletin (38) metru kwadru, fi Triq il-Ġiżimin, is-Swieqi, minn għoli ta' 3.78 metri mid-*damp proof course* ta' l-istess *Sub Station,* kif murija bl-aħdar fuq pjanta P.D.49_2002. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 202. Bejgħ ta' sit fi Triq ir-Rettur, iż-Żurrieq, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.207_2003. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 203. Bejgħ ta' sit fi Triq ir-Rettur, iż-Żurrieq, muri bil-blu fuq pjanta P.D.207_2003. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 204. Bejgħ ta' sit fil-Wardija, limiti ta' San Pawl il-Baħar, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.247_90_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm20,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 205. Bejgħ ta' sit fil-Wardija, limiti ta' San Pawl il-Baħar, muri bil-blu fuq pjanta P.D.247_90_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 18th December, 2003.

Advt. No. 199. Sale of (i) a site in Triq il-Ġiżimin, Swieqi, shown edged in red and marked No.1 on plan P.D.49_2002; and (ii) the airspace overlying part of a Sub Station, having an area of fifty four (54) square metres, in Triq il-Ġiżimin, Swieqi, from a height of 3.78 metres above the damp proof course of the same Sub Station, as shown in violet on the same plan P.D.49_2002. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 200. Sale of a site in Triq il-Ġiżimin, Swieqi, shown edged in yellow and marked No. 2 on plan P.D.49_2002. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm2,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 201. Sale of the airspace overlying part of a Sub Station, having an area of thirty eight (38) square metres, in Triq il-Ġiżimin, Swieqi, from a height of 3.78 metres above the damp proof course of the same Sub Station, as shown in green on plan P.D.49_2002. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 202. Sale of a site in Triq ir-Rettur, Żurrieq, shown edged in red on plan P.D.207_2003. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 203. Sale of a site in Triq ir-Rettur, Żurrieq, shown edged in blue on plan P.D.207_2003. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 204. Sale of a site in Wardija, limits of Saint Paul's Bay, shown edged in red on plan P.D.247_90_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm20,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 205. Sale of a site in Wardija, limits of Saint Paul's Bay, shown edged in blue on plan P.D.247_90_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Avviż Nru. 206. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Blata, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.237_2003. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitù ta' terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm200.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

Advt. No. 206. Sale of a site in Triq il-Blata, Qormi, shown edged in red on plan P.D.237_2003. This sale is subject to third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm200.00 as stipulated in the tender conditions.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

9th December, 2003

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Diċembru, 2003, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 73/03. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' servizzi ta' tindif għad-Dipartiment tal-Kostruzzjoni u Manutenzjoni, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Diċembru, 2003, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 116/03. Xiri ta' *heavy duty tyre changer* għall-użu fid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Kordin, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 117/03. Thaffir u bini ta' *walk through service tunnel* fil-Palazz Presidenzjali, Valletta.

Avviż Nru. 119/03. Tkissir ta' mogħdijiet u tneħħija minn fuq il-post f'Paceville.

Avviż Nru. 120/03. Provvista u konsenja ta' blokki tal-konkos *precast* f'diversi toroq (Faża 2 u 3) f'Paceville.

Kwot. Nru. 74/03. Bejgħ *tale quale* ta' *starter batteries* mhux servibbli li jinsabu fid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Kordin, Taqsima tax-Xogħlijiet.

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 12th December, 2003, for:-

Quot. No. 73/03. Period contract for the provision of cleaning services to the Construction and Maintenance Department, Works Division, Floriana.

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 16th December, 2003, for:-

Advt. No. 116/03. Purchase of heavy duty tyre changer for use at the Manufacturing and Services Department, Corradino, Works Division.

Advt. No. 117/03. Excavation and construction of a walk through service tunnel at the Presidential Palace, Valletta.

Advt. No. 119/03. Breaking up of footpaths and removal from site at Paceville.

Advt. No. 120/03. Supply and delivery of precast concrete paving blocks to various streets (Phase 2 and 3) at Paceville.

Quot. No. 74/03. Sale of tale quale unserviceable starter batteries lying at Manufacturing and Services Department, Kordin, Works Division.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Diċembru, 2003, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 121/03. Bejgħ *tale quale* ta' 200 romblu ta' *detonating cord* li jinsabu fil-Fortizza tal-Mosta, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Diċembru, 2003, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 118/03. Provvista, konsenja u kummissjunar ta' *eletric powered forklift* għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, il-Marsa.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu wara li jsir ħlas ta' Lm3 kull wieħed mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 19th December, 2003, for:-

Advt. No. 121/03. Sale of tale quale 200 reels detonating cored lying at the Mosta Fort, Works Division.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 23rd December, 2003, for:-

Advt. No. 118/03. Supply, delivery and commissioning of an electric powered forklift for the Manufacturing and Services Department, Marsa.

Forms of tenders/quotations may be obtained against a payment of Lm3 each together with any further information required from the above-mentioned office on any working day between 8.00 a.m. and noon.

9th December, 2003

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Jannar, 2004, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 10/03. Provvista ta' lbies militari – Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Tuesday, 6th January, 2004, for:–

AFM Advt. No. 10/03. Supply of military clothing – Armed Forces of Malta.

Forms of tender and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

9th December, 2003

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Informazzjoni jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Diċembru, 2003, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. DOI/106/2003. Żvilupp u stampar ta' ritratti bil-kulur minn negattivi u *digital electronic medium (CDs).*

Avviż Nru. DOI/107/2003. Provvista ta' *films* tar-ritratti lid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Finanzi u Amministrazzjoni, 3, Pjazza Kastilja, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

DEPARTMENT OF INFORMATION

The Director of Information notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 19th December, 2003, for:–

Advt. No. DOI/106/2003. Developing and printing of colour photography from negatives and digital electronic medium (CDs).

Advt. No. DOI/107/2003. Supply of photographic films to the Department of Information.

Forms of tenders and further information may be obtained from the Finance and Administration Section, 3, Pjazza Kastilja, Valletta, on any working day during office hours.

9th December, 2003

DIPARTIMENT TAL-BINI U TISWIJA TA' DJAR

Id-Direttur tal-Bini u Tiswija ta' Djar jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Diċembru, 2003, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 331. Komunikazzjoni mad-djar fi Blokki A5 u A6, Triq Pietru Darmenia, Pembroke.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Diċembru, 2003, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 332. Kostruzzjoni ta' gandott għas-servizzi fi Blokki A-B, Triq Dun Karm Psaila, Birkirkara (Tal-Ftieħ).

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar informazzjoni jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* u *Procurement,* Dipartiment tal-Bini u Tiswija tad-Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jitniżżlu wkoll minn www.msp.gov.mt.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

DEPARTMENT OF HOUSING CONSTRUCTION AND MAINTENANCE

The Director of Housing Construction and Maintenance notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 12th December, 2003 for:–

Advt. No. 331. House connections at Blocks A5 and A6, Triq Pietru Darmenia, Pembroke.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 19th December, 2003 for:–

Advt. No. 332. Construction of service culvert at Blocks A-B, Triq Dun Karm Psaila, Birkirkara (Tal-Ftieħ).

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Forms of tenders and further information may be obtained from the Accounts and Procurement Section, Department of Housing Construction and Maintenance, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta. Venera on any working day between 8.30 a.m. and noon.

The tender documents may also be downloaded from www.msp.gov.mt.

9th December, 2003

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija A – Stmati sa Lm3,000

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Jannar, 2004, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/67/2003.	*Engine rags*
E/E/Q/68/2003.	*Photo electric lighting control unit*
E/E/Q/69/2003.	*Cable ties*
E/E/Q/70/2003.	*Fluorescent tube units*
E/E/Q/71/2003.	*Copper sheets*

Kategorija B – Stmati sa Lm20,000

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Diċembru, 2003, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/87/2003.	*Cable* (taħt l-art)
E/E/T/88/2003.	*Insulators*
E/E/T/89/2003.	*Control cable*
E/E/T/93/2003.	Assessjar u tfassil ta' pjan ta' sigurtà għall-faċilitajiet tal-port imħaddma mill-Korporazzjoni Enemalta skond il-Kodiċi ISPS
E/E/T/7/2003.	*Gate valves* għal *fuel pipe lines*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Jannar, 2004, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/94/2003.	*Feedwater treatment Chemical compound*

Id-data ta' l-għeluq ta' l-Avviż E/E/T/94/2003 ġiet estiża mis-17 ta' Diċembru, 2003.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Jannar, 2004, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/92/2003.	*Tinned copper bars*
E/E/T/96/2003.	*Street lighting contactors*
E/E/T/97/2003.	*Industrial cutouts*
E/E/T/98/2003.	*Programmable three phase maximum demand meters*
E/DPS/T/7/2003.	*Cable trays and metal framing structures*

Kategorija Ċ – Stmati sa Lm249,999

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Diċembru, 2003, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/83/2003.	*Heat shrinkable 11KV straight through joints*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category A – Estimated up to Lm3,000

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 14th January, 2004, for:–

E/E/Q/67/2003.	Engine rags
E/E/Q/68/2003.	Photo electric lighting control unit
E/E/Q/69/2003.	Cable ties
E/E/Q/70/2003.	Fluorescent tube units
E/E/Q/71/2003.	Copper sheets

Category B – Estimated up to Lm20,000

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 17th December, 2003, for:–

E/E/T/87/2003.	Cable (underground)
E/E/T/88/2003.	Insulators
E/E/T/89/2003.	Control cable
E/E/T/93/2003.	Assessing and devising a security plan for port facilities operated by Enemalta Corporation as per ISPS Code.
E/E/T/7/2003.	Gate valves for fuel pipe lines

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 7th January, 2004, for:–

E/E/T/94/2003.	Feedwater treatment Chemical compound

The closing date of Advert E/E/T/94/2003 has been extended from the 17th December, 2003.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 14th January, 2004, for:–

E/E/T/92/2003.	Tinned copper bars
E/E/T/96/2003.	Street lighting contactors
E/E/T/97/2003.	Industrial cutouts
E/E/T/98/2003.	Programmable three phase maximum demand meters
E/DPS/T/7/2003.	Cable trays and metal framing structures

Category C – Estimated up to Lm249,999

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 16th December, 2003, for:–

E/E/T/83/2003.	Heat shrinkable 11KV straight through joints

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-13 ta' Jannar, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/19/2003.	Tneħħija ta' l-*asbestos* mill-*Marsa station 'A' boiler room*
E/G/T/5/2003.	Ċilindri tal-gass tat-12kg/25kg

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkun mitluba fl-speċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 13th January, 2004, for:–

E/E/T/19/2003.	Removal of asbestos from Marsa station 'A' boiler room
E/G/T/5/2003.	12kg/25kg gas cylinders

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tender/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

9th December, 2003

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-18 ta' Diċembru, 2003, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/56/2003. Provvista u konsenja ta' kloru likwidu.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Diċembru, 2003, fil-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/57/2003. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *air-conditioning* u sistema ta' ventilazzjoni fl-Istitut tat-Teknoloġija ta' l-Ilma.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Jannar, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/58/2003. *Woltman series cold-water meters* u aċċessorji.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 18th December, 2003 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/56/2003. Supply and delivery of liquid chlorine.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation, Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 19th December, 2003 for:-

Advt. No. WSC/T/57/2003. Supply, installation and commissioning of air-conditioning and ventilation system at Institute of Water Technology.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 6th January, 2004 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/58/2003. Woltman series cold-water meters and accessories.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Kuntratti u *Purchasing*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Contracts and Purchasing Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

9th December, 2003

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Jannar, 2004, għal:–

Avviż Nru. 266. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 12, Birkirkara, Tal-Qattus, Triq Dun V. Saliba. Offerti taħt Lm9,300 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 267. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 76, Birżebbuġa, Tal-Papa, Fażi III. Offerti taħt Lm3,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 268. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 25, Ħad-Dingli, Fażi III. Offerti taħt Lm3,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 269. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 5, Blokki 1 - 8, il-Fgura, Triq id-Dejma. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 270. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 27, Cat B, Binja Qlejgħa, l-Imtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 271. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 21, Blokki 1 - 8, il-Fgura, Triq id-Dejma. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm8,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 272. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 23, l-Imsida (Tas-Swatar), Triq Ġużè Ellul Mercer. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 9th January, 2004, for:–

Advt. No. 266. Sale tale quale of premises No. 12, Birkirkara, Tal-Qattus, Triq V. Saliba. Offers below Lm9,300 will not be considered.

Advt. No. 267. Sale tale quale of premises No. 76, Birżebbugia, Tal-Papa, Phase III. Offers below Lm3,500 will not be considered.

Advt. No. 268. Sale tale quale of premises No. 25, Dingli, Phase III. Offers below Lm3,500 will not be considered.

Advt. No. 269. Sale tale quale of premises No. 5, Blocks 1 - 8, Fgura, Triq id-Dejma. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,500 will not be considered.

Advt. No. 270. Sale tale quale of premises No. 27, Cat B, Binja Qlejgħa, Mtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offers below Lm3,600 will not be considered.

Advt. No. 271. Sale tale quale of premises No. 21, Blocks 1 - 8, Fgura, Triq id-Dejma. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm8,000 will not be considered.

Advt. No. 272. Sale tale quale of premises No. 23, Msida (Tas-Swatar), Triq Ġużè Ellul Mercer. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying

appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm8,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 273. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 4, Cat B, Binja Qlejgħa, l-Imtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 274. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 20, Cat B, Binja Qlejgħa, l-Imtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 275. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 5, Sit F, Pembroke. Offerti taħt Lm4,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 276. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 8, Sit F, Pembroke. Offerti taħt Lm4,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 277. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 29, Blokk 5, Sit B, Pembroke, Triq Walter Ganado. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 278. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 12, Blokk 7, Sit B, Pembroke, Triq Walter Ganado. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 279. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 4, Blokk 13, Sit B, Pembroke, Triq Walter Ganado. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 280. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 2, Blokk B, il-Qawra, Triq il-Porzjunkola. Offerti taħt Lm32,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 281. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 9, Blokk B, il-Qawra, Triq il-Porzjunkola. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 282. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 16, Blokk B, il-Qawra, Triq il-Porzjunkola. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 283. Bejgħ *tale quale* tal-fond fuq *Plot* 6, il-Qrendi, Triq Nazzareno Sammut. Offerti taħt Lm8,000 ma jiġux ikkunsidrati.

maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm8,500 will not be considered.

Advt. No. 273. Sale tale quale of premises No. 4, Cat B, Binja Qlejgħa, Mtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offers below Lm3,600 will not be considered.

Advt. No. 274. Sale tale quale of premises No. 20, Cat B, Binja Qlejgħa, Mtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offers below Lm3,600 will not be considered.

Advt. No. 275. Sale tale quale of premises No. 5, Site F, Pembroke. Offers below Lm4,500 will not be considered.

Advt. No. 276. Sale tale quale of premises No. 8, Site F, Pembroke. Offers below Lm4,500 will not be considered.

Advt. No. 277. Sale tale quale of premises No. 29, Block 5, Site B, Pembroke, Triq Walter Ganado. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,000 will not be considered.

Advt. No. 278. Sale tale quale of premises No. 12, Block 7, Site B, Pembroke, Triq Walter Ganado. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,200 will not be considered.

Advt. No. 279. Sale tale quale of premises No. 4, Block 13, Site B, Pembroke, Triq Walter Ganado. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,400 will not be considered.

Advt. No. 280. Sale tale quale of premises No. 2, Block B, Qawra, Triq il-Porzjunkola. Offers below Lm32,000 will not be considered.

Advt. No. 281. Sale tale quale of premises No. 9, Block B, Qawra, Triq il-Porzjunkola. Offers below Lm4,000 will not be considered.

Advt. No. 282. Sale tale quale of premises No. 16, Block B, Qawra, Triq il-Porzjunkola. Offers below Lm4,000 will not be considered.

Advt. No. 283. Sale tale quale of premises on Plot 6, at Qrendi, Triq Nazzareno Sammut. Offers below Lm8,000 will not be considered.

Avviż Nru. 284. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 5 fuq *Plot* 6, il-Qrendi, Triq Nazzareno Sammut. Offerti taħt Lm4,700 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 285. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 1, fuq *Plots* 44 - 45 - 46, Ta' Ġiorni, Triq Schemerhom. Offerti taħt Lm8,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 286. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 4, Blokk 1, il-Mina ta' Sant'Elena, Bormla, Triq il-Pellegrinaġġ. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm16,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

Advt. No. 284. Sale tale quale of premises No. 5 on Plot 6, at Qrendi, Triq Nazzareno Sammut. Offers below Lm4,700 will not be considered.

Advt. No. 285. Sale tale quale of premises No. 1, on Plots 44 - 45 - 46, Ta' Ġiorni, Triq Schemerhom. Offers below Lm8,500 will not be considered

Advt. No. 286. Sale tale quale of premises No. 4, Block 1, St.Helen's Gate, Cospicua, Triq il-Pellegrinaġġ. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm16,500 will not be considered.

Forms of tenders may be obtained from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

9th December, 2003

SEDQA – AĠENZIJA GĦALL-ĦARSIEN MILL-ABBUŻ TAD-DROGA U L-ALKOHOL

Jintlaqgħu offerti magħluqin fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Aġenzija Sedqa, 3, Triq Braille, Sta. Venera sa nofsinhar tal-Ġimgħa, 19 ta' Diċembru 2003, għal:

Kwot. Nru. S/LP/001. Xogħol ta' ġebel u konkrit għal bdil u bini addizzjonali fi blokk eżistenti (naħa A u B) li jinsab f'Ħal Luqa.

Kwot. Nru. S/LP/002. Xogħol ta' ġebel u konkrit bħala estensjoni għall-blokk eżistenti li jinsab f'Ħal Luqa.

Kopji tad-dokumenti tal-Kwantitajiet u Pjanti jistgħu jinġabru mill-indirizz ta' hawn taħt bi dritt ta' Lm10 għal kull kopja, matul il-ġimgħa bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar mis-Segretarjat, Aġenzija Sedqa, 3, Triq Braille, Sta. Venera.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

SEDQA – AGENCY AGAINST DRUG AND ALCOHOL ABUSE

Sealed quotations will be received at the Tender Box of Sedqa Agency, 3, Triq Braille, Sta. Venera, up to noon of Friday, 19th December, 2003 for:

Quot. No. S/LP/001. Masonry and concrete works for alteration and additional works to an existing block (Side A and B) situated at Luqa.

Quot. No. S/LP/002. Masonry and concrete works to be carried out as an extension to already existing building at Luqa.

Copies of the Bills of Quantity and Plans for the above works, may be collected against a fee of Lm10 during week-days between 8.30 a.m. and noon from The Secretariat, Sedqa Agency, 3, Triq Braille, Sta. Venera.

9th December, 2003

MALTA DESALINATION SERVICES LTD.

Il-*Manager*, Malta Desalination Services Ltd., jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Jannar, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. MDS/118/03. Provvista u konsenja ta' disa' pompi *stainless steel* għal taħt l-ilma bl-aċċessorji.

Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' din l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Malta Desalination Services, Dipartiment ta' l-Amministrazzjoni, Uffiċċju Prinċipali, Impjant tar-Reverse Osmosis, Pembroke, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

MALTA DESALINATION SERVICES LTD.

The Manager, Malta Desalination Services Ltd., notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. of Tuesday, 6th January, 2004, for:–

Advt. No. MDS/118/03. Supply and delivery of nine stainless steel submersible pumps and accessories.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Forms of tender and further information regarding the conditions of this tender may be obtained from the Malta Desalination Services, Administration Department, Head Office, Pembroke Reverse Osmosis Plant, Pembroke, on any working day between 8.30 a.m and noon.

9th December, 2003

SPTAR ZAMMIT CLAPP

L-Isptar Zammit Clapp jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-8 ta' Jannar, 2004, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. ZCH Q1/2004. Provvista ta' servizzi għat-tħaris ta' l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-*Data*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull dokument tal-kwotazzjoni.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts*, Sptar Zammit Clapp, San Ġiljan bejn it- 8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

ZAMMIT CLAPP HOSPITAL

The Zammit Clapp Hospital notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. of Thursday, 8th January, 2004, for:-

Quot. No. ZCH Q1/2004. Supply of services related to Data Protection Act Compliance.

A fee of Lm5 will be charged for each quotation document.

Quotation forms and further information may be obtained from the Accounts Section, Zammit Clapp Hospital, St Julian's between 8.30 a.m. and noon.

9th December, 2003

KUNSILL MALTI GĦALL-KULTURA U L-ARTI

Il-Kunsill Malti għall-Kultura u l-Arti jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-29 ta' Diċembru, 2003, fil-kaxxa ta' l-offerti f'230, Casa Gaspe, Triq ir-Repubblika, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-kiri ta' karozzi/vann.

Id-dokumenti jistgħu jinġabru mill-Kunsill f'230, Triq ir-Repubblika, Valletta, mill-Erbgħa, l-10 ta' Diċembru, 2003.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

MALTA COUNCIL FOR CULTURE AND THE ARTS

The Malta Council for Culture and the Arts notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at 230, Casa Gaspe, Triq ir-Repubblika, Valletta, up to 10.00 a.m. of Monday, 29th December, 2003, for self-drive cars/van.

Documents may be obtained from the Council at 230, Triq ir-Repubblika, Valletta, from Wednesday, 10th December, 2003.

9th December, 2003

DIVIŻJONI TAS-SAĦĦA - TAQSIMA TAL-PROVVISTI

Id-Direttur Ġenerali (Saħħa) jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Jannar, 2004, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 104/03. Manutenzjoni u tiswija ta' *Health Data Centre HVAC system* fl-Isptar San Luqa.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jinkisbu mit-Taqsima tal-Provvisti, Bini tal-*Medical Stores*, Pjazza, San Luqa, Guardamangia.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

DIVIŻJONI TAS-SAĦĦA - TAQSIMA TAL-PROĠETTI

Id-Direttur Ġenerali (Saħħa) jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Jannar, 2004, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. CAP. T 16/03. Provvista ta' *apnoea alarms.*
Avviż Nru. CAP. T 16/03. Provvista ta' *platelet storage incubators* u *agitators.*
Avviż Nru. CAP. T 16/03. Provvista ta' *video gastroscope.*
Avviż Nru. CAP. T 16/03. Provvista ta' *electronic balance.*

Il-formoli ta' l-offerti u aktar tagħrif dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn il-kuntratti jinkisbu mit-Taqsima tal-Proġetti, Bini tal-*Medical Stores*, Pjazza, San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

MINISTERU GĦAT-TRASPORT U KOMUNIKAZZJONI

Id-Direttur tas-Servizzi Korporattivi fil-Ministeru għat-Trasport u Komunikazzjoni jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Diċembru, 2003, fil-kaxxa ta' l-oferti fl-uffiċċju tat-Taqsima ta' l-Amministrazzjoni u Riżorsi Umani fid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għat-Trasport u Komunikazzjoni, Fafner House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 7/2003. Provvista ta' servizzi ta' tindif għall-Ministeru għat-Trasport u Komunikazzjoni.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għat-Trasport u Komunikazzjoni, Fafner House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda.

HEALTH DIVISION - SUPPLIES SECTION

The Director General (Health) notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 7th January, 2004, for:-

Advt. No. 104/03. Service and repair of Health Data Centre HVAC system at St. Luke's Hospital.

Forms of tender and further information regarding the conditions of this tender may be obtained from the Supplies Section, Medical Stores Building, St. Luke's Square, Guardamangia.

9th December, 2003

HEALTH DIVISION - PROJECTS SECTION

The Director General (Health) notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Tuesday, 6th January, 2004, for:-

Advt. No. CAP. T 16/03. Supply of apnoea alarms.
Advt. No. CAP. T 17/03. Supply of platelet storage incubators and agitators.
Advt. No. CAP. T 18/03. Supply of video gastroscope.
Advt. No. CAP. T 19/03. Supply of an electronic balance.

Forms of tenders and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Projects Section, Medical Stores Building, St. Luke's Square, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

9th December, 2003

MINISTRY FOR TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

The Director Corporate Services, Ministry for Transport and Communications, notifies that:-

Sealed quotations will be received in the tender box in the office of the Administration and Human Resources Section at the Department of Corporate Services, Ministry for Transport and Communications, Fafner House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 23rd December, 2003, for:-

Advt No. 7/2003. Provision of cleaning services to the Ministry for Transport and Communications.

Tender forms and further information may be obtained from the Department of Corporate Services, Ministry for Transport and Communications, Fafner House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda.

Ditti interessati u individwi huma mitluba jikkuntattjaw id-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għat-Trasport u Komunikazzjoni, Fafner House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda (att: Ms Helen Sceberras Brownrigg) fuq in-numri tat-telefon 21 246891/ 21 247478 għal aktar dettalji.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Diċembru, 2003, fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 94. Xogħlijiet fi Triq Indri Borg, Ħaż-Żebbuġ.

*Avviż Nru. 95. Xogħlijiet ta' asfaltar f'parti minn Triq ta' Masrija, il-Mellieħa.

*Avviż Nru. 96. Xogħlijiet fi Triq in-Nases, il-Mellieħa.

*Avviż Nru. 97. Xogħlijiet fi Triq Montebello, Ħal Qormi.

*Avviż Nru. 98. Xogħlijiet tat-toroq sal-formazzjoni tagħhom fi Triq in-Nassab, Ħal Qormi.

*Avviż Nru. 99. Xogħlijiet f'parti minn Triq il-Merħba kantuniera ma' Triq is-Summien, il-Fgura.

*Avviż Nru. 100. Bini ta' Triq Mons. A. Caruana, l-Imqabba.

*Avviż Nru. 101. Bini ta' triq ġdida fi Triq Mons. A. Caruana, l-Imqabba.

*Avviż Nru. 102. Bini ta' triq ġdida fi triq ġdida fi Triq Mons. A. Caruana, l-Imqabba.

*Avviż Nru. 103. Xogħlijiet fi Triq Bebuna u Triq il-Kunsill ta' l-Ewropa, il-Mellieħa.

*Avviż Nru. 104. Xogħlijiet f'parti minn Triq il-Fortizza, il-Mellieħa.

*Avviż Nru. 105. Xogħlijiet fi Triq in-Niġem, Ħal Għaxaq.

*Avviż Nru. 106. Xogħlijiet fi Triq Hurds Bank, Wied il-Għajn.

*Avviż Nru. 107. Xogħlijiet f'parti minn Triq is-Sajf ta' San Martin, il-Baħrija.

*Avviż Nru. 108. Xogħlijiet rigward twessih ta' Triq il-Misk, il-Fgura.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tat-Toroq, Triq Sa Maison, il-Furjana f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm5.00.

Id-9 ta' Diċembru, 2003

Interested firms or individuals are requested to contact the Department of Corporate Services, Ministry for Transport and Communications, Fafner House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda (att: Ms Helen Sceberras Brownrigg) on telephone numbers 21 246891/ 21 247478 for further details.

9th December, 2003

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Roads Directorate, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 23rd December, 2003 for:-

*Advt. No. 94. Road works at Triq Indri Borg, Żebbuġ.

*Advt. No. 95. Asphalt works at part of Triq ta' Masrija, Mellieħa.

*Advt. No. 96. Road works at Triq in-Nases, Mellieħa.

*Advt. No. 97. Road works at Triq Montebello, Qormi.

*Advt. No. 98. Road works up to formation level at Triq in-Nassab, Qormi.

*Advt. No. 99. Road works at part of Triq il-Merħba corner with Triq is-Summien, Fgura.

*Advt. No. 100. Construction of Triq Mons. A. Caruana, Mqabba.

*Advt. No. 101. Construction of n/s in Triq Mons. A. Caruana, Mqabba.

*Advt. No. 102. Construction of n/s in n/s in Triq Mons. A. Caruana, Mqabba.

*Advt. No. 103. Road works at Triq Bebuna and Triq il-Kunsill ta' l-Ewropa, Mellieħa.

*Advt. No. 104. Road works at part of Triq il-Fortizza, Mellieħa.

*Advt. No. 105. Road works at Triq in-Nigem, Għaxaq.

*Advt. No. 106. Road works at Triq Hurds Bank, Marsascala.

*Advt. No. 107. Road works at part of Triq is-Sajf ta' San Martin, Baħrija.

*Advt. No. 108. Road works in connection with road widening at Triq il-Misk, Fgura.

*Advertisements appearing for the first time

Forms of tender document may be obtained from the Roads Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm25.00.

9th December, 2003

AVVIŻI TAR- REĠISTRU TAL-KUMPANNIJI

Skond is-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 325 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ir-Reġistratur tal-Kumpanniji jgħarraf li l-kumpanniji hawn taħt msemmija għandhom jitqiesu bħala xolti u isimhom jitħassar minn fuq ir-reġistru, f'għeluq tliet xhur mid-data ta' dan l-avviż, sakemm ma tintwerix raguni biex isir il-kuntrarju.

L-attiv tal-kumpanniji msemmija jgħaddu f'idejn il-Gvern ta' Malta meta isimhom jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Isem	Numru ta' Reġistrazzjoni
A and S Enterprises Limited	C 9352
Anchor Investments Company Limited	C 9716
APT Ltd	C 9404
Beavers Development Company Limited	C 16577
Bleus Model Limited	C 9388
BONNY LASS Limited	C 9443
Bonta Del Mare Limited	C 16882
Bonymed Limited	C 16348
Buskett Enterprises Limited	C 9760
C. & G. (Quarries) Co. Ltd	C 9459
Cardona Poultry Limited	C 9604
Carmapas Co. Limited	C 9794
Chase Devere Investments Limited	C 16845
Comerio Industry Ltd	C 9445
Cop-Rans Travel Services Limited	C 9602
Different Ltd	C 9328
Dolphin Forge Limited	C 1894
E. Navarson Ltd	C 9413
Electrotech Company Limited	C 9489
Euro Malta Interscambi Limited	C 17002
Face Place Ltd	C 9701
Faro Imports Ltd	C 9563
Farrellbon Caterers Limited	C 9581
G.M.G. Video Productions Limited	C 16759
General Shipping Services Limited	C 16464
I.S.M. Agricultural Limited	C 9450
Il Sole Limited	C 16940

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

B'riferenza għall-avviż li kien ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern ta' l-14 ta' Novembru 2003 rigward il-kumpannija Peace Heaven Enterprises Limited (C 16097) msemmija f'paġna 13,497 ta' l-istess Gazzetta, ngħarrfu illi l-isem tal-kumpannija għandu jinqara Peace Haven Enterprises Limited (C 16097) and not Peace Heaven Enterprises Limited.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

NOTICES OF REGISTRY OF COMPANIES

Notice is hereby given by the Registrar of Companies, in terms of subsection (2) of Section 325 of the Companies Act, 1995, that the under-mentioned companies shall be deemed to be dissolved and their names shall be struck off the register, at the expiration of three months from the date of this notice, unless cause is previously shown to the contrary.

The assets of the said companies shall devolve upon the Government of Malta once their names are struck off the register.

Name	Registration Number
In. Ca. Limited	C 9640
JER Trading Limited	C 16837
John & Keith Thomas Ltd	C 9543
Kemilux Limited	C 9333
La Rusticana (Holdings) Limited	C 16633
Lido San George Limited	C 9672
Marimina Company Limited	C 16582
Marved Brokers Ltd	C 16912
MG Associates International Limited	C 9397
Micro Business Computers Limited	C 16914
Mubarak Overseas Services Company Limited	C 9797
Mullins Company Limited	C 16560
Muscat Computer Systems Limited	C 9544
Nicholas A. Camilleri Limited	C 9524
Oasis De Paix International Company Limited	C 9733
P.D.G. Enterprises Limited	C 9361
Powercrete Limited	C 16119
RMA Company Limited	C 13776
Said Group of Companies Limited	C 16913
Saleyu Industry & Trading Co. Ltd	C 9785
Scottrade Agency & Co. Limited	C 16434
Slipway Lounge Company Limited	C 9562
Stonehenge Limited	C 16775
The British Laundry and Dry Cleaning Co. Ltd	C 9525
Trans-Arab Trade and Business Company Limited	C 9630
Turkish Foods Limited	C 9356

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

With reference to the notice that was published in the Government Gazette dated 14th November 2003 regarding the company Peace Heaven Enterprises Limited (C 16097) on page 13,497 of said Gazette, we hereby notify that the name of the company should read Peace Haven Enterprises Limited (C 16097) and not Peace Heaven Enterprises Limited.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

B'riferenza għall-avviż li kien ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern ta' l-14 ta' Novembru 2003 rigward ix-xoljiment u t-tħassir minn fuq ir-reġistru, fl-għeluq tat-tliet xhur mid-data ta' dak l-avviż, tal-kumpanniji msemmija f'paġna 13,497 ta' l-istess Gazzetta, ngħarrfu illi l-kumpannija hawn taħt imsemmija mhux se titħassar minn fuq ir-reġistru f'għeluq dawk it-tliet xhur għaliex, skond is-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 325 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, intweriet raġuni biex isir il-kuntrarju.

Isem	Nru.ta' Reġistrazzjoni
Topnotch Properties Limited	C 9121

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

With reference to the notice that was published in the Government Gazette dated 14th November 2003 regarding the dissolution and striking off the register, at the expiration of three months from the date of said notice, of the companies mentioned on page 13,497 of said Gazette, it is hereby notified that the name of the undermentioned company shall not be struck off the register at the expiration of said three months as, in terms of subsection (2) of section 325 of the Companies Act, 1995, cause was previously shown to the contrary.

Name	Registration No.
Topnotch Properties Limited	C 9121

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

B'riferenza għall-avviż li kien ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-11 ta' Novembru 2003 rigward ix-xoljiment u t-tħassir minn fuq ir-reġistru, fl-għeluq tat-tliet xhur mid-data ta' dak l-avviż, tal-kumpanniji msemmija f'paġna 13,266 ta' l-istess Gazzetta, ngħarrfu illi l-kumpannija hawn taħt imsemmija mhux se titħassar minn fuq ir-reġistru f'għeluq dawk it-tliet xhur għaliex, skond is-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 325 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, intweriet raġuni biex isir il-kuntrarju.

Isem	Nru.ta' Reġistrazzjoni
Meatland Company Limited	C 9159

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

With reference to the notice that was published in the Government Gazette dated 11th November 2003 regarding the dissolution and striking off the register, at the expiration of three months from the date of said notice, of the companies mentioned on page 13,266 of said Gazette, it is hereby notified that the name of the undermentioned company shall not be struck off the register at the expiration of said three months as, in terms of subsection (2) of section 325 of the Companies Act, 1995, cause was previously shown to the contrary.

Name	Registration No.
Meatland Company Limited	C 9159

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

B'riferenza għall-avviż li kien ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-11 ta' Novembru 2003 rigward il-kumpannija A.C.R.E.S. Installations So. Ltd (C 8960) imsemmija f'paġna 13,267 ta' l-istess Gazzetta, ngħarrfu illi l-isem tal-kumpannija għandu jinqara A.C.R.E.S. Installations Co. Ltd. (C 8960) u mhux A.C.R.E.S. Installations So. Ltd

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

With reference to the notice that was published in the Government Gazette dated 11th November 2003 regarding the company A.C.R.E.S. Installations So. Ltd (C 8960) on page 13,267 of said Gazette, we hereby notify that the name of the company should read A.C.R.E.S. Installations Co. Ltd (C 8960) and not A.C.R.E.S. Installations So. Ltd.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

B'riferenza għall-avviż li kien ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-14 ta' Novembru 2003 rigward il-kumpannija Merpol International Ltd (C 9282) imsemmija f'paġna 13,497 ta' l-istess Gazzetta, ngħarrfu illi l-isem tal-kumpannija għandu jinqara Merpol Company Limited (C 9282) u mhux Merpol International Ltd.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

With reference to the notice that was published in the Government Gazette dated 14th November 2003 regarding the company Merpol International Ltd (C 9282) on page 13,497 of said Gazette, we hereby notify that the name of the company should read Merpol Company Limited (C 9282) and not Merpol International Ltd.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att tal-1995 dwar il-kumpanniji ngħarrfu li N.A. Holdings Limited (C 7523) b'uffiċċju rreġistrat Valletta Road, Qormi, Malta ġiet xolta fil-25 ta' Frar 1998 bis-saħħa ta' ordni għall-istralċ magħmul mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fit-30 ta' Mejju 2003.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fil-28 ta' Novembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of section 401 of the Companies Act, 1995 that N.A. Holdings Limited (C 7523) with registered office Valletta Road, Qormi, Malta was dissolved with effect from the 25th February 1998 pursuant to a winding up order made by the First Hall of the Civil Court on the 30th May 2003.

Registration was effected on 28th November 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li fit-18 ta' Novembru 2003 id-diretturi tal- Kumpannija iWORLD Group Europe Holdings p.l.c. (C 25758) b'uffiċċju rreġistrat 167, Merchants Street, Valletta, Malta, ikkonsenjaw għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja għal tnaqqis tal-kapital azzjonarju maħruġ, skond is-subartiklu (1) ta' l-Artikolu 83 ta' dan l-Att.

Reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-28 ta' Novembru 2003.

Kull kreditur tal-kumpannija li d-dejn tagħha kien jeżisti qabel il-pubblikazzjoni ta' din id-dikjarazzjoni hu infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-liġi, ir-riżoluzzjoni tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995, it is hereby notified that on the 18th November 2003 the directors of iWORLD Group Europe Holdings p.l.c. (C 25758) with registered office 167, Merchants Street, Valletta, Malta delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution for a reduction of the issued share capital in terms of sub-section (1) of Section 83 of the said Act.

Registration was effected on 28th November 2003.

Any creditor of the company whose debt existed prior to the publication of this statement is advised that unless objection is lodged in terms of law, the resolution shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li fid-19 ta' Novembru 2003 id-diretturi tal-kumpannija Zammit Stivala Abela Consultant Engineers Limited (C 29166) b'uffiċċju rreġistrat Orchidee, Mdina Road, Attard, Malta, għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni kopja tar-riżoluzzjoni straordinarja li tapprova l-bdil tal-kumpannija b'responsabbiltà limitata f'soċjetà 'en nom collectif' flimkien ma' kopja ta' l-Att tas-Soċjetà skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 331 ta' dan l-Att.

Reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-28 ta' Novembru 2003.

Kull kreditur ta' din il-kumpannija huwa infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-liġi, il-bidla tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that on the 19th November 2003 the directors of the company ZammitStivalaAbela Consultant Engineers Limited (C 29166) with registered office at Orchidee, Mdina Road, Attard, Malta delivered for registration and publication a copy of the extraordinary resolution approving the conversion of the company into a partnership 'en nom collectif' together with a copy of the Deed of Partnership in terms of subsection 1 of Section 331 of the said Act.

Registration was effected on 28th November 2003.

Any creditor of the said company is advised that unless objection is lodged in terms of law, the conversion shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 tal-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li fil-21 ta' Ottubru 2003 id-diretturi tal-kumpannija li takkwista Spock Investments Limited (C 26696) b'uffiċċju rreġistrat High Peak, Triq Jules Vernes, San Pawl tat-Tarġa, Malta, u d-diretturi tal-kumpannija li tkun se tiġi akkwistata Island Connections Limited (C 6550) b'uffiċċju rreġistrat The Pergola, New Bridge Street, Mellieħa, Malta, ikkonsenjaw l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-akkwist għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni skond paragrafu (a) subartiklu 3 ta' l-artikolu 358 ta' dan l-Att.

Ir-reġistrazzjoni giet effettwata fit-28 ta' Novembru 2003.

Kull parti interessata fl-imsemmija kumpanniji hija infurmata li jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-liġi, l-għaqda tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995, it is hereby notified that on the 21st October 2003 the directors of the acquiring company Spock Investments Limited (C 26696) with registered office at High Peak, Triq Jules Vernes, San Pawl tat-Tarġa, Malta and of the company being acquired Island Connections Limited (C 6550) with registered office at The Pergola, New Bridge Street, Mellieħa, Malta, delivered the draft terms of acquisition for registration and publication in terms of paragraph (a) of subsection 3 of Section 358 of the said Act.

Registration was effected on 28th November 2003.

Any interested party in the said companies is advised that unless objection to the operation is lodged in terms of law, amalgamation shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li fil-21 ta' Ottubru 2003 id-diretturi tal-kumpannija li takkwista Spock Investments Limited (C 26696) b'ufficcju rreġistrat High Peak, Triq Jules Vernes, San Pawl tat-Tarġa, Malta u d-diretturi tal-kumpannija li tkun se tiġi akkwistata Combinations Ltd (C 10010) b'uffiċċju rreġistrat The Pergola, New Bridge Street, Mellieħa, Malta, ikkonsenjaw l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-akkwist għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu 3 ta' l-artikolu 358 ta' dan l-Att.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-28 ta' Novembru 2003.

Kull parti interessata fl-imsemmija kumpanniji hija infurmata li jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-liġi, l-għaqda tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995, it is hereby notified that on the 21st October 2003 the directors of the acquiring company Spock Investments Limited (C 26696) with registered office at High Peak, Triq Jules Vernes, San Pawl tat-Tarġa, Malta and of the company being acquired Combinations Limited (C 10010) with registered office at The Pergola, New Bridge Street, Mellieħa, Malta delivered the draft terms of acquisition for registration and publication in terms of paragraph (a) of subsection 3 of Section 358 of the said Act.

Registration was effected on 28th November 2003.

Any interested party in the said companies is advised that unless objection to the operation is lodged in terms of law, amalgamation shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond l-Artikolu 332 (2) ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-bdil tal-kumpannija b'responsabilità limitata PC Max Limited (C 28275) f'socjeta f'isem en nom collectif li ġġib l-isem PC Max (P 983) b'uffiċċju reġistrat 11, Athlone Street, Paola, Malta bdiet isseħħ fis-26 ta' Novembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with Section 332 (2) of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the conversion of the limited liability company PC Max Limited (C 28275) into a partnership en nom collectif bearing the name PC Max (P 983) with registered office at 11, Athlone Street, Paola, Malta has become effective on the 26th November 2003

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-soċjetà f'isem en kolletiv RG car Rentals (P 941) b'uffiċċju reġistrat RG Car Rentals, Triq il-Ġifen, Buġibba, l/o St Paul's Bay, M alta ġiet xolta fil-21 ta' Novembru 2003

Ir-Reġistrazzjoni giet effettwata fil-28 ta' Novembru 2003.

Kull kreditur tas-soċjetà huwa infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni permess ta' ċitazzjoni skond is-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 21 ta' l-Att, ix-xoljiment jibda jseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO, LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that the partnership en collectif RG Car Rentals (P 941) with a registered office at RG Car Rentals, Triq Il-Giffen, Bugibba, l/o St Paul's Bay, Malta was dissolved on the 24th November 2003.

Registration was effected on 28th November 2003.

Any creditor of the partnership is advised that unless objection by wirt of summons, in terms of subsection (2) of section 21 of the Act, the dissolution shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO, LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-soċjetà f'isem en commandite C. Borg & Co (P COMM 15) b'uffiċju reġistrat 43, Old Theatre Street, Valletta, Malta ġiet xolta fl-24 ta' Novembru 2003.

Ir-Reġistrazzjoni giet effettwata fil-1 ta' Dicembru 2003.

Kull kreditur tas-soċjetà huwa infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni permess ta' ċitazzjoni skond is-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 21 ta' l-Att, ix-xoljiment jibda jseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO, LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that partnership en nom commandite C. Borg & Co (P COMM 15) with a registered office at 43, Old Theatre Street, Valletta , Malta was dissolved on the 24th November 2003.

Registration was effected on 1st December 2003.

Any creditor of the partnership is advised that unless objection by wirt of summons, in terms of subsection (2) of section 21 of the Act, the dissolution shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO, LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tas-subartikolu (2) tal-Artikolu 353 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Hogg Capital Management Limited (C 27213) b'uffiċċju rreġistrat Regent House, Suite 33, Bisazza Street, Sliema (il-kumpannija li takkwista) u Hogg Capital Stockbroking Limited (C 20746) b'uffiċċju rreġistrat Regent House, Suite 33, Bisazza Street, Sliema, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwistata) ġiet fis-seħħ fis-26 ta' Novembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Hogg Capital Management Limited (C 27213) with registered office at Regent House, Suite 33, Bisazza Street, Sliema, Malta (the acquiring company) and Hogg Capital Stockbroking Limited (C 20746) with registered office at Regent House, Suite 33, Bisazza Street, Sliema, Malta (the company being acquired) became effective on 26th November 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Hogg Capital Stockbroking Limited (C 20746) ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fis-26 ta' Novembru 2003 minħabba l-fużjoni tagħha ma' Hogg Capital Management Limited (C 27213) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company Hogg Capital Stockbroking Limited (C 20746) was struck off the Register on 26th November 2003 by virtue of its merger into Hogg Capital Management Limited (C 27213) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għal finijiet tas-subartikolu (2) tal-Artikolu 353 ta' l-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Magro Brothers (Foods) Limited (C 29020) b'uffiċċju rreġistrat Xewkija Industrial Estate, Xewkija, Gozo, Malta (il-kumpannija li takkwista) u Magro Brothers (Marketing) Limited (C 12564), Magro Brothers (Manufacturing) Limited (C 20915) u Metal can Limited (C 13269) b'uffiċċju rreġistrat Xewkija Industrial Estate, Xewkija, Gozo, Malta (il-kumpanniji li jiġu akkwistati) ġiet fis-seħħ fis-26 ta' Novembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Magro Brothers (Foods) Limited (C 29020) with registered office at Xewkija Industrial Estate, Xewkija, Gozo, Malta (the acquiring company) and Magro Brothers (Marketing) Limited (C 12564), Magro Brothers (Manufacturing) Limited (C 20915) and Metal can Limited (C 13269) all with registered office at Xewkija Industrial Estate, Xewkija, Gozo, Malta (the companies being acquired) became effective on 26th November 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isemijiet tal-kumpanniji Magro Brothers (Marketing) Limited (C 12564), Magro Brothers (Manufacturing) Limited (C 20915) u Metal can Limited (C 13269) ġew imħassra minn fuq ir-Reġistru fis-26 ta' Novembru 2003 minħabba l-fużjoni tagħhom ma' Magro Brothers (Foods) Limited (C 29020) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the companies Magro Brothers (Marketing) Limited (C 12564), Magro Brothers (Manufacturing) Limited (C 20915) and Metal can Limited (C 13269) were struck off the Register on 26th November 2003 by virtue of their merger into Magro Brothers (Foods) Limited (C 29020) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li fis-27 ta' Novembru 2003 id-diretturi tal-kumpannija R.S. Motoring Company Limited (C 20609) b'uffiċċju rreġistrat 15/16, Dalli Industrial Estate, Tarxien Road, Gudja, Malta għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni kopja tar-riżoluzzjoni straordinarja li tapprova l-bdil tal-kumpannija b'responsabbiltà limitata f'soċjetà 'en nom collectif' flimkien ma' kopja ta' l-Att tas-Soċjetà skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 331 ta' dan il-Att.

Reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-2 ta' Dicembru 2003.

Kull kreditur ta' din il-kumpannija huwa infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-liġi, il-bidla tibda seħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that on the 27th November 2003 the directors of the company R.S. Motoring Company Limited (C 20609) with registered office at 15/16, Dalli Indusrial Estate, Tarxien Road, Gudja Malta delivered for registration and publication a copy of the extraordinary resolution approving the conversion of the company into a partnership 'en nom collectif' together with a copy of the Deed of Partnership in terms of subsection 1 of Section 331 of the said Act.

Registration was effected on 2nd December 2003.

Any creditor of the said company is advised that unless objection is lodged in terms of law, the conversion shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

AVVIŻ TAL-QORTI - *COURT NOTICES*

1704

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fil-31 ta' Ottubru 2003, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

General Plastics Limited ippreżentaw ċitazzjoni fid-29 ta' Settembru 2003, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, kontra Charles Sammut f'ismu u in rappreżentanza ta' N.C. Services, fejn talbu l-konvenuti f'isimhom proprio et nomine għaliex din l-Onorabbli Qorti m'għandhiex:

1. Tordna li l-kawża tiġi trattata bid-dispensa tas-smigħ, skond l-artikolu 167 tal-Kap. 12.

2. Tikkundanna lill-konvenuti proprio et nomine solidalment li jħallsu s-somma ta' ħamest elef, ħames mija u erbatax liri Maltin u tnejn u tletin ċenteżmu (Lm5,514.32), rappreżentanti merkanzija mibjugħa lilhom, skond il-fatturi fuq indikati.

Bl-ispejjeż, inklużi dawk ta' l-ittri interpellatorji tal-15 ta' Novembru 2000 u tat-18 ta' Ġunju 2003, u bl-imgħax kummerċjali mid-data ta' kull konsenja tal-mekanzija sad-data tal-pagament effettiv, kontra l-konvenuti, il-konvenuti, inġunti biex jidhru għas-subizzjoni.

Notifika lil: N. C. Services,
Triq Dott. Nikola Zammit,
Siġġiewi.

Il-kawża, Ċitazzjoni numru 991/03 GV, tinsab differita għad-9 ta' Jannar 2004, fid-9.15 a.m. għan-notifika.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 1 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qrati.

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 31st October 2003, ordered the following publication, in order that the defendant be notified, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

General Plastics Limited filed a writ of summons on the 29th September 2003, in the First Hall Civil Court against Charles Sammut in his own name and in representation of N.C. Services, whereby, they asked the defendants, in their own name proprio et nomine why this Honourable Court should not:

1. Order that the cause be decided without proceeding to a hearing, in terms of article 167 of Chapter 12.

2. Condemn the defendants, proprio et nomine in solidum to pay the sum of five thousand, five hundred and fourteen Maltese liri and thirty two cents (Lm5,514.32), representing merchandise sold to them according to invoices above indicated.

With costs, including those of the interpellatory letters of the 15th November 2000 and the 18th June 2003, and with commercial interests, from the date of each consignment of merchandise, till the date of effective payment, against the defendants, summoned, so that a reference to their oath be made.

Service of process: N.C. Services
Dr Nikola Zammit Street,
Siġġiewi.

The cause, writ of summons number 991/03 GV, has been put off to the 9th January 2004, at 9.15 a.m., in order that service be effected.

Registry of the Superior Courts, 1st December 2003.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar of Courts

1705

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal tat-Talbiet iż-Żgħar, il-Qorti ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Montaldo Insurance Agency Limited, bħala aġent u in rappreżentanza tas-soċjetà estera American Home Assurance Company, 98/2, Triq Melita, Valletta kif surrogat fid-drittijiet ta' l-assigurat tagħha John Delicata u l-istess John Delicata ppreżentat avviż fil-21 ta' Awissu 2003 fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenut Kenneth Micallef, 9, Violet Drive, Triq it-Turisti, San Pawl il-Baħar tħallas lill-attriċi s-somma ta' Lm172.50 għar-raġunijiet indikati fl-Avviż. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Numru 1621/03 EG) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta tad-9 ta' Frar 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 2 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qorti

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal (Malta) in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chap 12).

Montaldo Insurance Agency Limited, as an agent and in representation of the foreign commercial entity American Home Assurance Company, 98/2, Triq Melita, Valletta as subrogated in the rights of her assured client John Delicata and the same John Delicata filed a writ of summons on the 21st August 2003 against Kenneth Micallef, 9, Violet Drive, Triq it-Turisti, St. Paul's Bay wherein it requested the Court to condemn the defendant to pay plaintiff the sum of Lm172.50 for reasons indicated in the writ of summons. With costs and interest.

The case (Writ of Summons Number 1621/03 EG) has been put off for the sitting of the 9th February, 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today the 2nd December 2003.

ADV. DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar of Courts

1706

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal tat-Talbiet iż-Żgħar, il-Qorti ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Antoine Vassallo li jiġġestixxi d-ditta Antoine Auto Dealer, Triq Tartarni, Rabat ippreżentat avviż fit-23 ta' Mejju 2003 fejn talab lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenuti Joseph Aquilina u Paul u Helen konjugi Aquilina, Flat 13, Blokk F, Triq l-Iklin, Ħaż-Żabbar iħallsu lill-attriċi s-somma ta' Lm1,500 għar-raġunijiet indikati fl-Avviż. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Numru 1034/03 JR) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta tad-9 ta' Jannar 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 2 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qorti

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal (Malta) in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chap 12).

Antoine Vassallo who maintains the firm Antoine Auto Dealer, Tartarni Street, Rabat filed a writ of summons on the 23rd May 2003 against Joseph Aquilina u Paul u Helen konjugi Aquilina, Flat 13, Blokk F, Triq l-Iklin, Żabbar wherein it requested the Court to condemn the defendant to pay plaintiff the sum of Lm1,500 for reasons indicated in the writ of summons. With costs and interest.

The case (Writ of Summons Number 1034/03 JR) has been put off for the sitting of the 9th January, 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today the 2nd December 2003.

ADV. DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar of Courts

1707

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal tat-Talbiet iż-Żgħar, il-Qorti ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Henry Scicluna, Toronga, Triq il-Ħemel, Swieqi ppreżentat avviż fit-13 ta' Awissu 2003 fejn talab lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenut Pierre Nani, Maisestro Al Fresco, 8, South Street, Valletta jħallas lill-attur is-somma ta' Lm4,900 għar-raġunijiet indikati fl-Avviż. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Numru 405/03 SM) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta tat-28 ta' Jannar 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 2 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qorti

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal (Malta) in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chap 12).

Henry Scicluna, Toronga, Triq il-Ħemel, Swieqi filed a writ of summons on the 13th August 2003 against Pierre Nani, Maisestro Al Fresco, 8, South Street, Valletta wherein it requested the Court to condemn the defendant to pay plaintiff the sum of Lm4,900 for reasons indicated in the writ of summons. With costs and interest.

The case (Writ of Summons Number 405/03 SM) has been put off for the sitting of the 28th January, 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today the 2nd December 2003.

ADV. DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar of Courts

1708

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal tat-Talbiet iż-Żgħar, il-Qorti ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Silvan Cutajar, Labrus House, Preziosi Street, Ħal Lija ippreżenta avviż fit-23 ta' April 2003 fejn talab lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenuta Elaine Cachia, 16, Triq Ta' Paris, Blokk 1, Birkirkara tħallas lill-attriċi s-somma ta' Lm1,500 għar-raġunijiet indikati fl-Avviż. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Numru 803/03 JB) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta tat-2 ta' Frar 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 2 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qorti

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal (Malta) in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Silvan Cutajar, Labrus House, Preziosi Street, Lija filed a writ of summons on the 23rd April 2003 against Elaine Cachia, 16, Triq Ta' Paris, Blokk 1, Birkirkara wherein it requested the Court to condemn the defendant to pay plaintiff the sum of Lm1,500 for reasons indicated in the writ of summons. With costs and interest.

The case (Writ of Summons Number 803/03 JB) has been put off for the sitting of the 2nd February, 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today the 2nd December 2003.

ADV. DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar of Courts

1709

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal tat-Talbiet iż-Żgħar, il-Qorti ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodi-ċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Global Neon Signs Limited, 178, Triq il-Merħba, Fgura PLA 12 ippreżenta avviż fil-21 ta' Novembru 2001 fejn talbet lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenut Ali Ezabe in rappreżentantat ta' North Sea Fibre Limited, Triq Enrico Pizzi, Imsida jħallas lill-attriċi s-somma ta' Lm2,668 għar-raġunijiet indikati fl-Avviż. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Numru 9501/01 DM) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta tat-3 ta' Jannar 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 2 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qorti

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal (Malta) in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chap 12).

Global Neon Signs Limited, 178, Triq il-Merħba, Fgura PLA 12 filed a writ of summons on the 21st November 2001 against Ali Ezabe in representation of North Sea Fibre Limited, Enrico Pizzi Street, Msida wherein it requested the Court to condemn the defendant to pay plaintiff the sum of Lm2,668 for reasons indicated in the writ of summons. With costs and interest.

The case (Writ of Summons Number 9501/01 DM) has been put off for the sitting of the 3rd January, 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today the 2nd December 2003.

ADV. DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar of Courts

1710

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Awtorità Maltija tat-Turiżmu, Auberge d'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta ppreżentat avviż fil-5 ta' Settembru 2003 fejn talbet il-Qorti tikkundanna lill-konvenut Alfred Spiteri Debarro, Casa Annua, Triq l-Ilma, Upper Gardens, Swieqi jħallas lill-attriċi s-somma ta' Lm1,695 għar-raġunijiet indikati fl-avviż. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż numru 441/03 SM) tinsab differita għas-seduta tal-21 ta' Jannar, 2004.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 3 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT. PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qrati

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta)in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of section 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap 12).

Malta Tourism Authority, Auberge d'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta filed a writ of summons on the 5th September 2003 against Alfred Spiteri Debarro, Casa Annua, Triq l-Ilma, Upper Gardens, Swieqi wherein it requested the Court to condemn the defendant to pay plaintiff the sum of Lm1,695 for reasons indicated in the writ of summons. With costs and interests.

The case (Writ of summons number 441/03 SM) has been put off for the sitting of the 21st January, 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today the 3rd December 2003.

ADV. DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar of Courts

1711

Ikun jaf kulħadd illi l-Bord li Jirregola l-Kera permezz ta' digriet mogħti fit-30 ta' Jannar 2003, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap 12.

Permezz ta' rikors ippresentat fis-26 ta' Ġunju 2002, fil-Bord li Jirregola l-Kera, fl-ismijiet Joseph Zahra vs Charles Debono, Rikors numru 81/02, ir-rikorrenti Joseph Zahra espona bir-rispett;

Illi l-esponent jikri lill-intimat il-garaxx bla numru jismu Maradona Garage, Triq il-Kurunell Mas, Ħal Tarxien, verso l-kera ta' mitejn u ħamsin lira Maltija (Lm250) fis-sena pagabbli kull sitt (6) xhur bil-quddiem, l-aħħar skadenza tħallset fl-4 ta' Settembru 2000.

Illi l-intimat naqas li jħallas għall-iskadenzi li għalqu fl-4 ta' Marzu 2001, 4 ta' Settembru 2001 u 4 ta' Marzu 2002 għalkemm debitament interpellat.

Għaldaqstant l-esponent jitlob bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tawtorizzah jirriprendi l-pussess ta' l-istess garaxx, b'dan li jiffissa terminu qasir u perentorju lill-intimati sabiex jiżgombra u jivvaka mill-istess.

Intimat: 62, Matty Grima Street, Bormla.

Ir-Rikors, hawn fuq ċitat numru 81/2002 JC1, fl-ismijiet Zahra Joseph vs Debono Charles, jinsab differit għan-notifika għat-8 ta' Jannar 2004, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 2 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qrati.

It is hereby notified that the Rent Regulation Board by means of a decree given on the 30th January 2003, ordered the following publication for the purpose of service in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application, filed on the 26th June 2002, in the Rent Regulation Board, in the names Joseph Zahra vs Charles Debono, Application number 81/02, the applicant Joseph Zahra, pleaded with respect;

That the applicant, grants on lease to the respondent, the garage without number named Maradona Garage, Colonel Mas. Street, Tarxien, towards the rent of two hundred and fifty Maltese liri (Lm250) per annum payable every six (6) months in advance, the last installment was paid on the 4th September 2000.

That the respondent, failed to pay for the installments, which became due on the 4th March 2001, 4th September 2001 and 4th March 2002, although duly called upon.

Thus the applicant prays with respect that this Honourable Court authorises him to take possession of the same garage, and that it fixes a short and peremptory period so that the respondents, vacate the same garage.

Respondent: 62, Matty Grima Street, Cospicua.

The Application, above mentioned, number 81/2002 JC1, in the names Zahra Joseph vs Debono Charles, has been put off for service to the 8th January 2004, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 2nd December 2003.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar of Courts.

1712

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal tat-Talbiet iż-Żgħar, il-Qorti ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Fogg Insurance Agencies għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà estera Norwich Union International Insurance Agencies kif Subrogata fid-drittijiet ta' l-assigurat tagħha Octavian at Lloyds u l-istess Brittania House, Old Bakery Street, Valletta ppreżentaw avviż fl-14 ta' Lulju 2003 fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenut Charles Gouder, 35, Gendus Street, Valletta jħallas lill-attriċi s-somma ta' Lm987.18 għar-raġunijiet indikati fl-Avviż. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Numru 1408/03 JR) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta tad-29 ta' Jannar 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 3 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qorti

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal (Malta) in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chap 12).

Fogg Insurance Agencies in the name of and in representation of the foreign commercial entity Norwich Union International Insurance Agencies as subrogated in the rights of her assured party Octavian at Lloyds and the same Brittania House, Old Bakerty Street, Valletta filed a writ of summons on the 14th July 2003 against Charles Gouder, 35, Gendus Street, Valletta wherein it requested the Court to condemn the defendant to pay plaintiff the sum of Lm987.18 for reasons indicated in the writ of summons. With costs and interest.

The case (Writ of Summons Number 1408/03 JR) has been put off for the sitting of the 29th January 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today the 3rd December 2003.

ADV. DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar of Courts

1713

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal tat-Talbiet iż-Żgħar, il-Qorti ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Diana Abdilla u żewġa Raymond Abdilla, Blokk B, 10, Flat 6, ippreżentaw avviż fit-22 ta' Awissu 2003 fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenut Frank Mifsud, "St Mary", Triq is-Santwarju, Birkirkara jħallsu lill-attur is-somma ta' Lm5,000 għar-raġunijiet indikati fl-Avviż. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Numru 417/03 SM) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta tat-28 ta' Jannar 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 3 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qorti

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal (Malta) in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chap 12).

Diana Abdilla and her husband Raymond Abdilla, Block B, Flat 6 filed a writ of summons on the 22nd August 2003 against Frank Mifsud, "St Mary", Triq is-Santwarju, Birkirkara wherein it requested the Court to condemn the defendant to pay plaintiff the sum of Lm5,000 for reasons indicated in the writ of summons. With costs and interest.

The case (Writ of Summons Number 417/03 SM) has been put off for the sitting of the 28th January 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today the 3rd December 2003.

ADV. DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar of Courts

1714

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal tat-Talbiet iż-Żgħar, il-Qorti ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Borg Cold Stores Import and Distribution Limited, Borg Cold Stores, Abboittoir Square, Marsa ppreżentat avviż fis-27 ta' Mejju 2003 fejn talbet lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenut Mariano Pirrione, Norfolk/166, Triq Kappella ta' Annunciata, Salina u Virgilio Pirrone, Caroline Flats/3, Mensija Road, San Ġwann iħallas lill-atturi s-somma ta' Lm163.56 għar-raġunijiet indikati fl-Avviż. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Numru 1054/03 JR) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta tat-23 ta' Jannar 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 3 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qorti

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal (Malta) in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chap 12).

Borg Cold Stores Import and Distribution Limited, Borg Cold Stores, Abboittoir Square, Marsa filed a writ of summons on the 27th May 2003 against Mariano Pirrione, Norfolk/166, Triq Kappella ta' Annunciata, Salina and Virgilio Pirrone, Caroline Flats/3, Mensija Road, San Ġwann wherein it requested the Court to condemn the defendant to pay plaintiff the sum of Lm163.56 for reasons indicated in the writ of summons. With costs and interest.

The case (Writ of Summons Number 1054/03 JR) has been put off for the sitting of the 23rd January 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today the 3rd December 2003.

ADV. DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar of Courts

1715

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Brian Tyre Services Limited, 66, Qormi Road, Ħamrun ippreżentat avviż fit-2 ta' Ġunju 2003 fejn talbet il-Qorti tikkundanna lill-konvenuti Charmaine Mangion, 6, Qormi Road, Ħamrun u Alexander Mangion, Block D, Flat 4, Wied il-Ħesri, Siġġiewi jħallsu lill-attriċi s-somma ta' Lm1,800 għar-raġunijiet indikati fl-avviż. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż numru 293/03 SM) tinsab differita għas-seduta tal-21 ta' Jannar, 2004.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 3 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT. PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qrati

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of section 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap 12).

Brian Tyre Services Limited, 66, Qormi Road, Ħamrun filed a writ of summons on the 2nd June 2003 against Charmaine Mangion, 6, Qormi Road, Ħamrun and Alexander Mangion, Block D, Flat 4, Wied il-Ħesri, Siġġiewi, wherein it requested the Court to condemn the defendant to pay plaintiff the sum of Lm1,800 for reasons indicated in the writ of summons. With costs and interests.

The case (Writ of summons number 293/03 SM) has been put off for the sitting of the 21st January, 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today the 3rd of December 2003.

ADV. DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar of Courts

1716

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal tat-Talbiet iż-Żgħar, il-Qorti ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Wasim Abdelbagi ta' 813, Flat 5, St Joseph Street, Ħamrun ppreżenta avviż fit-2 ta' Settembru 2003 fejn talab lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenut Zinon Mahoud, 30, Triq Sant Emedju, Żejtun iħallas lill-attur is-somma ta' Lm300 għar-raġunijiet indikati fl-Avviż. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Numru 1723/03 EG) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta tas-16 ta' Jannar 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 3 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qorti

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal (Malta) in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chap 12).

Wasim Abdelbagi of 813, Flat 5, St Joseph Street, Ħamrun filed a writ of summons on the 2nd September 2003 against Zinon Mahoud, 30, Triq Sant Emedju, Żejtun wherein it requested the Court to condemn the defendant to pay plaintiff the sum of Lm300 for reasons indicated in the writ of summons. With costs and interest.

The case (Writ of Summons Number 1723/03 EG) has been put off for the sitting of the16th January 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today the 3rd December 2003.

ADV. DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar of Courts

1717

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal tat-Talbiet iż-Żgħar, il-Qorti ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodi-ċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Carabott Limited, St Joseph High Street, Ħamrun ippreżentat avviż fl-4 ta' Diċembru 2001 fejn talbet lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenutAnthony Pace, 115/7, West Street, Valletta iħallas lill-attriċi s-somma ta' Lm400 għar-raġunijiet indikati fl-Avviż. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Numru 1054/03 JR) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta tad-29 ta' Jannar 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 3 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qorti

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal (Malta) in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chap 12).

Carabott Limited, St Joseph High Street, Ħamrun filed a writ of summons on the 4th December 2001 against Anthony Pace, 115/7, West Street, Valletta wherein it requested the Court to condemn the defendant to pay plaintiff the sum of Lm400 for reasons indicated in the writ of summons. With costs and interest.

The case (Writ of Summons Number 1054/03 JR) has been put off for the sitting of the29th January 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today the 3rd December 2003.

ADV. DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar of Courts

1718

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal tat-Talbiet iż-Żgħar, il-Qorti ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Montaldo Insurance Agency Limited bħala aġenti u in rappresentanza tas-soċjetà estera American Home Assurance Company, 98/2, Melita Street, Valletta ppreżentat avviż fis-26 ta' Novembru 2002 fejn talbet lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenut Salvatore Hili, Flt 2, Binja Santa Venera, Ent F, Santa Venera jħallas lill-atturi s-somma ta' Lm185.10 għar-raġunijiet indikati fl-Avviż. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Numru 2801/02 EG) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta tas-16 ta' Jannar 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 3 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qorti

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal (Malta) in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chap 12).

Montaldo Insurance Agency Limited, as Agents and in representation of the foreign commercial entity American Home Assurance Company, 98/2, Melita Street, Valletta filed a writ of summons on the 26th November 2002 against Salvatore Hili, Flt 2, Binja Santa Venera, Ent F, Santa Venera wherein it requested the Court to condemn the defendant to pay plaintiff the sum of Lm185.10 for reasons indicated in the writ of summons. With costs and interest.

The case (Writ of Summons Number 2801/02 EG) has been put off for the sitting of the16th January 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today the 3rd December 2003.

ADV. DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar of Courts

1719

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal tat-Talbiet iż-Żgħar, il-Qorti ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodi-ċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Untours Insurance Agents (C.5655) in rappreżentanza tas-soċjetà kummerċjali estera Qatar Insurance Company u kif subrogata fid-drittijiet ta' Patrick Bonnici u l-istess Patrick Bonnici (Karta ta' l-I.D. Nru. 358671M) ippreżentat avviż fit-13 ta' Ottubru 2003 fejn talbet lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenut Marion Zizka, Alexandra Palace, Room 322, San Ġiljan iħallas lill-attriċi s-somma ta' Lm614.20 għar-raġunijiet indikati fl-Avviż. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Numru 2073/93 JR) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta tat-8 ta' Jannar 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 3 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qorti

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal (Malta) in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chap 12).

Untours Insurance Agents (C.5655) in representation of the foreign commercial entity Qatar Insurance Company and as subrogated in the rights of Patrick Bonnici and the same Patrick Bonnici (I.D. Card No. 358671M) filed a writ of summons on the 13th October 2003 against Marion Zizka, Alexandra Palace, Room 322, St Julians wherein it requested the Court to condemn the defendant to pay plaintiff the sum of Lm614.20 for reasons indicated in the writ of summons. With costs and interest.

The case (Writ of Summons Number 2073/93 JR) has been put off for the sitting of the 8th January 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today the 3rd December 2003.

ADV. DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar of Courts

1720

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal tat-Talbiet iż-Żgħar, il-Qorti ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

John Grech, 25, Luqa Briffa Street, Imsida ppreżenta avviż fl-24 ta' Lulju 2002 fejn talbet lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenuti Steve Spiteri, 29, Triq il-Prinjoli, Ħ'Attard u Laferla Insurance Agency Ltd aġenti ta' Middle Sea Insurance plc, 204/4, Vincenti Buildings, Old Bakery Street, Valletta VLT 09 jħallsu lill-atturi s-somma ta' Lm1,200 għar-raġunijiet indikati fl-Avviż. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Numru 1808/02 EG) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta tas-16 ta' Jannar 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 3 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qorti

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal (Malta) in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chap 12).

John Grech, 25, Luqa Briffa Street, Msida filed a writ of summons on the 24th July 2003 against Steve Spiteri, 29, Triq il-Prinjoli, Ħ'Attard and Laferla Insurance Agency Ltd agents of Middle Sea Insurance plc, 204/4, Vincenti Buildings, Old Bakery Street, Valletta VLT 09 wherein it requested the Court to condemn the defendant to pay plaintiff the sum of Lm1,200 for reasons indicated in the writ of summons. With costs and interest.

The case (Writ of Summons Number 1808/02 EG) has been put off for the sitting of the16th January 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today the 3rd December 2003.

ADV. DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar of Courts

1721

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal tat-Talbiet iż-Żgħar, il-Qorti ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodi-ċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

The General Soft Drinks Company Ltd, Mdina Road, Ħal Qormi ppreżenta avviż fit-28 ta' Frar 2003 fejn talbet lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenut Anthony Micallef, China White Restaurant, Multi Storey Car Park, Sliema jħallsu lill-attriċi s-somma ta' Lm483.58 għar-raġunijiet indikati fl-Avviż. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Numru 460/03 EG) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta tas-16 ta' Jannar 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 3 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qorti

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal (Malta) in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chap 12).

The General Soft Drinks Company Ltd, Mdina Road, Qormi filed a writ of summons on the 28th February 2003 against Anthony Micallef, China White Restaurant, Multi Storey Car Park, Sliema wherein it requested the Court to condemn the defendant to pay plaintiff the sum of Lm483.58 for reasons indicated in the writ of summons. With costs and interest.

The case (Writ of Summons Number 460/03 EG) has been put off for the sitting of the16th January 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today the 3rd December 2003.

ADV. DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar of Courts

1722

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal tat-Talbiet iż-Żgħar, il-Qorti ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Zahra Anne Marie, Blk 5, House 2, Triq Ħal Far, Żurrieq ippreżentat avviż fid-9 ta' Mejju 2003 fejn talbet lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenuta Alexei Farrugia, 12, Triq San Emidio, Żejtun iħallas lill-attriċi s-somma ta' Lm1,500 għar-raġunijiet indikati fl-Avviż. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Numru 924/03 JR) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta tad-29 ta' Jannar 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 3 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qorti

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal (Malta) in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chap 12).

Zahra Anne Marie, Blk 5, House 2, Triq Ħal-Far, Żurrieq filed a writ of summons on the 9th May 2003 against Alexei Farrugia, 12, Triq San Emidio, Żejtun wherein it requested the Court to condemn the defendant to pay plaintiff the sum of Lm1,500 for reasons indicated in the writ of summons. With costs and interest.

The case (Writ of Summons Number 924/03 JR) has been put off for the sitting of the 29th January 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today the 3rd December 2003.

ADV. DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar of Courts

1723

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal tat-Talbiet iż-Żgħar, il-Qorti ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodi-ċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

United Insurance Brokers Limited, 18/1, South Street, Valletta VLT 11 ippreżentat avviż fid-19 ta' Frar 2003 fejn talbet lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenuta Educational Support Srvices Limited, 72, Sammut Street, Raħal Ġdid PLA 03 tħallas lill-atturi s-somma ta' Lm330.67 għar-raġunijiet indikati fl-Avviż. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Numru 388/03 EG) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta tas-16 ta' Jannar 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 3 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qorti

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal (Malta) in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chap 12).

United Insurance Brokers Limited, 18/1, South Street, Valletta VLT 11 filed a writ of summons on the 19th February 2003 against Educational Support Srvices Limited, 72, Sammut Street, Paola PLA 03 wherein it requested the Court to condemn the defendant to pay plaintiff the sum of Lm330.67 for reasons indicated in the writ of summons. With costs and interest.

The case (Writ of Summons Number 388/03 EG) has been put off for the sitting of the16th January 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today the 3rd December 2003.

ADV. DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar of Courts

1724

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal tat-Talbiet iż-Żgħar, il-Qorti ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Dingli Co International Ltd noe bħala Mandatriċi tas-soċjetà estera ta' The Performing Right Society Limited ta' Londra, Ingilterra ppreżentat avviż fil-15 ta' Mejju 2003 fejn talbet lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenut Noel Borg, Hair Line Sudio, Quarries Street, Sta Venera jħallas lill-attriċi s-somma ta' Lm29.98 għar-raġunijiet indikati fl-Avviż. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Numru 972/03 PM) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta tat-28 ta' Jannar 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 3 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qorti

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal (Malta) in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chap 12).

Dingli Co International Limited as a Mandatory of the foreign commercial entity The Performing Right Society ta' Londra, Ingilterra filed a writ of summons on the 15th May 2003 against Noel Borg, Hair Line Sudio, Quarries Street, Sta Venera wherein it requested the Court to condemn the defendant to pay plaintiff the sum of Lm29.98 for reasons indicated in the writ of summons. With costs and interest.

The case (Writ of Summons Number 972/03 PM) has been put off for the sitting of the 28th January 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today the 3rd December 2003.

ADV. DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar of Courts

1725

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal tat-Talbiet iż-Żgħar, il-Qorti ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodi-ċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Alfred u Rosy Bonnici et, The Rose, Triq Geromino Abos, l-Iklin ippreżentat avviż fid-9 ta' Settembru 2002 fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenut Ruben Borg, St Anthony, Triq Wied il-Għajn, Ħaż-Żabbar jħallas lill-atturi s-somma ta' Lm1,500 għar-raġunijiet indikati fl-Avviż. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Numru 2163/02 EG) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta tas-16 ta' Jannar 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 3 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qorti

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal (Malta) in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chap 12).

Alfred and Rosy Bonnici, The Rose, Geromino Abos Street, Iklin filed a writ of summons on the 9th September 2003 against Ruben Borg, St Anthony, Triq Wied il-Għajn, Żabbar wherein it requested the Court to condemn the defendant to pay plaintiff the sum of Lm1,500 for reasons indicated in the writ of summons. With costs and interest.

The case (Writ of Summons Number 2163/02 EG) has been put off for the sitting of the16th January 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today the 3rd December 2003.

ADV. DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar of Courts

1726

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Sekond'Awla permezz ta' digriet mogħti fit-2 ta' Diċembru 2003, ordnat, is-segwenti pubblikazzjoni biex l-intimat, jiġi notifikat bir-rikors hawn taħt riprodott, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors, ippreżentat, fil-25 ta' Lulju 2003, fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili, rikors numru 1348/03, fl-ismijiet Doreen Mifsud vs Carmel Gauci, ir-rikorrenti Doreen Mifsud, esponiet bir-rispett u kkonfermat bil-ġurament;

Illi l-kontendenti sseparaw bonarjament permezz ta' kuntratt in atti Nutar Dott. Joseph Debono tas-6 ta' Marzu 2003, kopja tiegħu hawn annessa u mmarkata Dok. 'A'.

Illi fil-klawsola 2(ċ) ġie miftiehem li l-konjugi Gauci jagħtu l-awtorizzazzjoni tagħhom bil-miktub lill-uffiċjal Ewlieni tal-Passaporti biex isir passaport f'isem binhom il-minuri Omissis u biex l-istess minuri jkun jista' jsiefer.

Illi l-intimat suppost jgħix fl-indirizz indikat hawn taħt iżda kemm il-Pulizija kif ukoll ir-rikorrenti ma jistgħux jintraċjawh sabiex iħallas il-manteniment għall-bżonnijiet tal-minuri - nuqqas li dwaru nbdew proċeduri kriminali fil-konfront ta' l-intimat - u sabiex ir-rikorrenti tikseb l-awtorizzazzjoni tiegħu biex issir il-passaport tal-minuri u biex isiefer vakanza magħha.

Għaldaqstant, l-esponenti umilment titlob lil din l-Onorabbli Qorti jogħġobha:

1) tordna lill-uffiċjal Ewlieni tal-Passaporti biex joħroġ passaport f'isem il-minuri bl-awtorizzazzjoni, tar-rikorrenti biss in vista ta' l-impossibilta tar-rintraċċi ta' l-intimat, u dan jekk hemm bżonn, wara li l-Qorti tikkonferma l-veraċità ta' dak li qegħda ssostni r-rikorrenti;

2) Tawtorizza lil-rikorrenti ssiefer mal-minuri Omissis.

Salv kull provvediment li jidhrilha xieraq tordna din l-Onorabbli Qorti.

Notifika: Caccio Flats/Flt 2,
Triq il-Ħġejjeġ,
Buġibba.

Repubblika ta' Malta.

Qorti Ċivili - Sekond'Awla

It is hereby notified that the Civil Court Second Hall by means of a decree given on the 2nd December 2003, ordered the following publication, in order that the respondent, be notified with the application, hereunder reproduced, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application, filed, on the 25th July 2003, in the Second Hall Civil Court, application number 1348/03, in the names Doreen Mifsud vs Carmel Gauci, the applicant Doreen Mifsud, pleaded with respect and confirmed under oath;

That the parties separated consensually, by means of a contract in the acts of Notary Dr. Joseph Debono of the 6th March 2003, a copy of which is hereby attached and marked Doc 'A'.

That in clause 2(C) it was agreed that the spouses Gauci give their authorisation in writing to the Principal Passport Officer, in order that a passport be issued in the name of their minor son Omissis and so that the same minor may go abroad.

That the respondent is supposed to live in the address indicated hereunder but both the Police as well as the applicant, cannot trace him, in order, to pay the maintenance for the needs of the minor - a failing regarding which criminal procedures, have begun, against the respondent - and in order, that the applicant, obtain his authorisation, in order, that the passport of the minor be issued and so that he goes abroad for a holiday, with her.

Thus, the applicant, humbly asks that this Honourable Court:

1) orders the Principal Passport Officer, to issue, a passport in the name of the minor, with the authorisation of the applicant, but, in view of the impossibilty of re-tracing the applicant, if necessary, after the Court confirms the veracity of what is being upheld by the applicant;

2) To authorise, the applicant to go abroad with the minor Omisis.

Saving any other provision, which, this Honourable Court deems fit.

Service of process: Caccio Flats/Flt 2,
Ħġejjeġ Street,
Buġibba.

Republic of Malta

Civil Court - Second Hall

Onor. Imħallef Dott. Joseph Azzopard, LL.D.

Rikors ta' Doreen Mifsud

Numru 1348/2003.

Il-Qorti,

Rat ir-rikors,

Tordna notifika tar-rikors u ta' dan id-digriet lil Carmel Gauci b'tlett (3) ijiem utili għar-risposta.

Illum, 31 ta' Lulju, 2003.

Iffirmat: Imħallef Onor. Dott. Joseph Azzopardi, LL.D.

Iffirmat: Marcel Bugeja - Deputat Reġistratur.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 4 ta' Diċembru 2003.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qrati

Hon. Mr. Justice Dr. Joseph Azzopardi, LL.D.

Application of Doreen Mifsud

Number 1348/2003

The Court,

Having seen the application,

Orders that this application and decree be notified upon Carmel Gauci who shall have three (3) working days to file a reply.

Today, 31st July, 2003.

Signed: Hon. Mr. Justice Dr. Joseph Azzopardi, LL.D.

Signed: Marcel Bugeja - Deputy Registrar.

Registry of the Superior Courts, today, 4th December 2003.

ADV. DR. FRANK PORTELLI,LL.D.
For the Registrar of Courts

1727

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tal-20 ta' Novembru, 2003, ordnat il-korrezzjoni ta' l-Att taż-Żwieġ ta' Vincent Giordmaina, li jġib in-numru progressiv ta' iskrizzjoni 1771 tas-sena 1956, fis-sens illi fil-parti relattiva taċ-ċertifikat, li tagħti tagħrif dwar isem u kunjom ir-raġel u ċjoè fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom", il-kunjom Giordmajna għandu jiġi kkanċellat u sostitwit bil-kunjom Giordmaina.

Reġistru tal-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili.
Illum, 4 ta' Diċembru, 2003.

JOELLE CAMILLERI, B.COM.
Għar-Reġistratur,
Qrati tal-Ġustizzja

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 20th of November, 2003, ordered the correction of the Act of Marriage of Vincent Giordmaina, bearing the number 1771 of the year 1956, in the sense that in the act where it gives particulars respecting, precisely, in the column entitled "Name and Surname", the surname Giordmajna should be cancelled and substituted by the surname Giordmaina.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts
This, 4th day of December, 2003.

JOELLE CAMILLERI, B.COM.
For the Registrar,
Law Courts

1728

Billi Josef Sharfid ippreżenta Ċitazzjoni Numru 1297/03 RCP fejn talab korrezzjoni fl-Att tat-Twelid tal-minuri Nicole bin-Nru. 1276/2001 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il jum mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 4 ta' Diċembru 2003.

CLAIRE ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati tal-Ġustizzja

Whereas Josef Sharfid filed a Writ-of-Summons No. 1297/03 RCP demanding correction in the Act of Birth of his daughter Nicole 1276/2001 in the Public Registry.

Whoseover may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filled in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazzette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, today, 4th December 2003.

CLAIRE ATTARD
For Registrar, Law Courts

1729

Billi Damian Willis u Sharon Micallef ippreżentaw Ċitazzjoni Numru 1063/03 RCP fejn talbu korrezzjoni fl-Att tat-Twelid tal-minuri Kailey bin-Nru. 1916/2003 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il jum mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 4 ta' Diċembru 2003.

CLAIRE ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati tal-Ġustizzja

Whereas Damian Willis and Sharon Micallef filed a Writ-of-Summons No. 1063/03 RCP demanding correction in the Act of Birth of their daughter Kailey 1916/2003 in the Public Registry.

Whoseover may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filled in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazzette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, today, 4th December 2003.

CLAIRE ATTARD
For Registrar, Law Courts

1730

Billi Charmaine Spiteri ppreżentat Ċitazzjoni Numru 1169/03 RCP fejn talbet korrezzjoni fl-Atti tat-Twelid talminuri Chelsea-Marie u Francesca bin-Numri 3749/2003 u 3750/2003 rispettivament, fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il jum mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ talkawża.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 4 ta' Diċembru 2003.

CLAIRE ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati tal-Ġustizzja

Whereas Charmaine Spiteri filed a Writ-of-Summons No. 1169/03 RCP demanding correction in the Acts of Birth of her daughters Chelsea-Marie and Francesca Nos. 3749/2003 and 3750/2003 respectively, in the Public Registry.

Whoseover may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filled in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazzette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, today, 4th December, 2003.

CLAIRE ATTARD
for Registrar, Law Courts

1731

Billi Amal Chihab Vella ppreżenta Ċitazzjoni Numru 1124/03 RCP fejn talab korrezzjoni fl-Att tat-Twelid talminuri Adel Hafid Nru. 1500/2003 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu nteress u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il jum mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ talkawża.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 4 ta' Diċembru 2003.

CLAIRE ATTARD
għar-Reġistratur, Qrati tal-Ġustizzja

Whereas Amal Chihab Vella filed a Writ-of-Summons No. 1124/03 RCP demanding correction in the Act of Birth of Adel Hafid, No. 1500/2003 in the Public Registry.

Whoseover may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filled in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazzette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, today, 4th December 2003.

CLAIRE ATTARD
for Registrar, Law Courts

1732

Billi Alfred Zahra u Maria Testa Formosa ippreżentaw Ċitazzjoni Numru 1081/03 RCP fejn talbu korrezzjoni fl-Att tat-Twelid tal-minuri Ruby bin-Nru. 4107/2001 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu nteress u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il jum mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 4 ta' Diċembru 2003.

CLAIRE ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati tal-Ġustizzja

Whereas Alfred Zahra and Maria Testa Formosa filed a Writ-of-Summons No. 1081/03 RCP demanding correction in the Act of Birth of their daughter Ruby, No. 4107/2001 in the Public Registry.

Whoseover may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filled in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazzette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, today, 4th December 2003.

CLAIRE ATTARD
For Registrar, Law Courts

1733

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal tat-Talbiet iż-Żgħar, il-Qorti ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodi-ċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Jonathan Grech, St Mary Flats/3, Sand Street, San Pawl il-Baħar ippreżentat avviż fit-8 ta' Awissu 2003 fejn talbet lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenuti Giuseppe Gambin, 13, Gambin, Triq il-Knisja l-Qadima, Birkirkara u Andrew Kelly, 224, Fleur de Lys Street, Birkirkara jħallsu lill-attur is-somma ta' Lm1500 għar-raġunijiet indikati fl-Avviż. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Numru 1563/03 JR) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta ta' l-20 ta' Jannar 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 3 ta' Diċ embru 2003.

AVV. DOTT PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qorti

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal (Malta) in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chap 12).

Jonathan Grech, St Mary Flats/3, Sand Street, St Paul's Bay filed a writ of summons on the 8th August 2003 against Giuseppe Gambin, 13, Gambin, Triq il-Knisja l-Qadima, Birkirkara and Andrew Kelly, 224, Fleur de Lys Street, Birkirkara wherein it requested the Court to condemn the defendant to pay plaintiff the sum of Lm1500 for reasons indicated in the writ of summons. With costs and interest.

The case (Writ of Summons Number 1563/03 JR) has been put off for the sitting of the 20th January 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today the 3rd December 2003.

ADV. DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar of Courts

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI – 3, PJAZZA KASTILJA – VALLETTA – MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION – 3, CASTILLE PLACE – VALLETTA – MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI
MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Bejtiet il-Lingwa – Aspetti tal-Lingwa fil-Folklor Malti	Lm2.00c
Child Protection – Procedures for Schools	Lm1.50c
Geological Maps of Malta	Lm7.00c
Geological Maps of Gozo	Lm5.00c
Geological Maps of Malta and Gozo	Lm10.00c
Il-Bennej	Lm 3.50c
Il-Ġaħan ta' Binġemma	Lm2.00c
Il-Ħajja ta' Rużar Briffa – Oliver Friggieri	Lm1.00c
Il-Miġja tal-Franċiżi f'Malta – Ktejjeb ta' Tifkira 1798-1998	Lm1.00c
Kodiċi ta' Etika għall-Ġudikanti	Lm1.00c
Leli ta' Ħaż-Żgħir – G. Ellul Mercer	Lm1.00c
Santo Spirito Hospital	Lm2.00c
Syllabus for the Primary School – Years 4,5 and 6	Lm1.00c

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIĊI
STATISTICAL PUBLICATIONS

Agriculture and Fisheries 2000	Lm 2.00c
A Window on the World of Work	Lm 2.00c
Abstract of Statistics 1999	Lm 5.00c
Children	Lm 3.00c
Continuing Vocational Training Survey	Lm 2.00c
Culture Statistics	Lm 2.00c
Demographic Review 2001	Lm 3.00c
Education Statistics 2001	Lm 4.50c
Environment Statistics	Lm 4.00c
Household Budgetary Survey	Lm 8.00c
Industry Statistics 1998, Vol I and II	Lm 8.00c
Kultura 2000 - A Survey On Cultural Participation	Lm 3.00c
Malta in Figures 2002	Lm 2.00c
National Accounts of the Maltese Islands 1999	Lm 3.00c
Shipping and Aviation Statistics 2001	Lm 4.50c
Social Welfare - Orientated Non-Governmental Organisations - A Statistical Profile	Lm 2.00c
Survey on ICT Usage in Households 2002	Lm 2.00c
Trade Statistics 2001	Lm 7.00c
Transport Statistics 2002	Lm 2.00c

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni
3, Pjazza Kastilja, Valletta, Malta

These Publications are obtainable from the Department of Information
3, Castille Place, Valletta, Malta
www.doi.gov.mt
info@gov.mt

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*